

# Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Volum 59

## Legiżlazzjoni

22 ta' Jannar 2016

Werrej

### II Atti mhux leġiżlattivi

#### FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

- ★ Informazzjoni dwar id-dħul fis-sehh tal-Protokoll Addizzjonali mal-Ftehim ta' Kummerċ Hieles bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naha, u r-Repubblika tal-Korea, min-naha l-ohra, sabiex titqies l-adeżjoni tal-Kroazja mal-Unjoni Ewropea ..... 1

#### REGOLAMENTI

- ★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2016/67 tad-19 ta' Jannar 2016 li jemenda l-Annessi II, III u V tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-livelli massimi ta' residwi ghall-ametoktradin, il-klorotalonil, id-difenilamina, il-flonikamid, il-fluważinam, il-fluwossastrobin, il-halauxsifen-metil, il-propamokarb, il-protijkonazaol, it-tjakloprid u t-trifloksistrobin f'certi prodotti jew fuqhom (¹) ..... 2
- ★ Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/68 tal-21 ta' Jannar 2016 dwar il-proċeduri u l-ispecifikazzjonijiet komuni mehtieġa għall-interkonnessjoni tar-registri elettronici tal-kards tas-sewwieqa ..... 51

Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/69 tal-21 ta' Jannar 2016 li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dħul ta' ċertu frott u hxejjex 69

#### Rettifika

- ★ Rettifika tad-Direttiva 2010/63/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2010 dwar il-protezzjoni tal-annimali li jintużaw għal skopijiet xjentifiċi (GU L 276, 20.10.2010) ..... 71
- ★ Rettifika għar-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1287/2014 tat-28 ta' Novembru 2014 li jemenda u jikkoreġi r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1235/2008 li jistabbilixxi r-regoli dettaljati għall-implementazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 dwar l-arrangamenti għall-importazzjonijet ta' prodotti organici minn pajjiżi terzi (GU L 348, 4.12.2014) ..... 72

(¹) Test b'rilevanza għaż-ŻEE



## II

(*Atti mhux legizlattivi*)

## FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

**Informazzjoni dwar id-dħul fis-sehh tal-Protokoll Addizzjonali mal-Ftehim ta' Kummerċ Hieles bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naha, u r-Repubblika tal-Korea, min-naha l-ohra, sabiex titqies l-adeżjoni tal-Kroazja mal-Unjoni Ewropea**

Il-Protokoll Addizzjonali mal-Ftehim ta' Kummerċ Hieles bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naha, u r-Repubblika tal-Korea, min-naha l-ohra, sabiex titqies l-adeżjoni tal-Kroazja mal-Unjoni Ewropea (¹), iffirmat fil-25 ta' Marzu 2014, dahal fis-sehh fl-1 ta' Jannar 2016, fkonformità mal-Artikolu 9.1 tiegħu.

---

(¹) ĠUL 140, 14.5.2014, p. 3.

## REGOLAMENTI

### REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/67

tad-19 ta' Jannar 2016

**li jemenda l-Annessi II, III u V tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-livelli massimi ta' residwi ghall-ametoktradin, il-klorotalonil, id-difenilammina, il-flonikamid, il-fluważinam, il-fluwossastrobin, il-halauskifen-metil, il-propamokarb, il-protijokonażol, it-tijakloprid u t-trifloksistrobin f'certi prodotti jew fuqhom**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pestiċi fi jew fuq ikel u ghalf li jorigina minn pjanti u annimali u jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 14(1)(a) tiegħu,

Billi:

- (1) Il-livelli massimi ta' residwi (MRLs) ghall-klorotalonil, il-propamokarb, it-tijakloprid u t-trifloksistrobin, ġew stipulati fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. L-MRLs ghall-ametoktradin, il-flonikamid, il-fluważinam, il-fluwossastrobin, il-protijokonażol, ġew stabbiliti fil-Parti A tal-Anness III ta' dak ir-Regolament. Il-MRLs għad-difenilammina ġew stabbiliti fl-Anness V u fil-Parti A tal-Anness III ta' dak ir-Regolament. Ghall-halauskifen-metil, ma ġew stipulati ebda MRLs specifiċi u s-sustanza ma għietx inkluża fl-Anness IV ta' dak ir-Regolament, għaldaqstant japplika l-valur prestabbilit ta' 0,01 mg/kg stipulat fl-Artikolu 18(1)(b).
- (2) Fil-kuntest ta' proċedura ghall-awtorizzazzjoni tal-użu ta' prodott ghall-protezzjoni tal-pjanti li fih is-sustanza attiva ametoktradin fuq is-salvja u l-habaq, saret applikazzjoni skont l-Artikolu 6(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 biex jiġu emendati l-MRLs eżistenti.
- (3) Fir-rigward tal-flonikamid, saret applikazzjoni ta' dan it-tip ghall-bżar, il-Brussels Sprouts, il-piżelli (mingħajr miżwed), iż-żerriegħha tal-qoton, ix-xghir, il-hafur u s-segala. Fir-rigward tal-fluważinam, saret applikazzjoni ta' dan it-tip għat-tadam. Fir-rigward tal-fluwossastrobin u mal-protijokonażol, saru applikazzjonijiet ta' dan it-tip għax-shallots. Fejn tidħol il-propamokarb, saret applikazzjoni ta' dan it-tip ghall-kurrat. Fir-rigward tat-tijakloprid, saret applikazzjoni ta' dan it-tip ghall-artiċokks.
- (4) Skont l-Artikolu 6(2) u (4) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005, saret applikazzjoni ta' dan it-tip ghall-klorotalonil użat fuq il-cranberries. L-applikant isostni li l-użu awtorizzat ta' dik is-sustanza fuq dik l-ghalla fl-Istati Uniti wassal għal residwi li jeċċedu l-MRLs li hemm fir-Regolament (KE) Nru 396/2005 u li hemm bżonn ta' MRL oħla biex ma jkunx hemm ostakli ghall-kummerċ fl-importazzjoni ta' dik l-ghalla.
- (5) Skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 396/2005, dawn l-applikazzjonijiet ġew evalwati mill-Istati Membri kkonċernati u r-rapporti ta' evalwazzjoni ntbagħtu lill-Kummissjoni.

¹) ĠUL 70, 16.3.2005, p. 1.

- (6) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel, minn hawn 'il quddiem "l-Awtorità", ivvalutat l-applikazzjonijiet u r-rapporti ta' evalwazzjoni, u eżaminat b'mod partikolari r-riskji ghall-konsumaturi u, fejn rilevanti, ghall-annimali, u tat l-opinjonijiet motivati tagħha dwar l-MRLs proposti <sup>(1)</sup>. Din ġaddiet dawn l-opinjonijiet lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri u għamlithom disponibbli ghall-pubbliku.
- (7) Ghall-propamokarb, l-Awtorità tirrakkomanda l-istabbiliment ta' MRL ġdid ghall-kurrat fil-livell ta' 30 mg/kg, li nkiseb billi tqarrab il-valur ta' 20 mg/kg ikkalkulat bil-kalkolatur tal-MRL tal-Organizzazzjoni ghall-Kooperazzjoni u l-Izvilupp Ekonomiċi (OECD). L-MRL propost mhux se jkun ta' periklu ghall-konsumaturi minhabba li bl-applikazzjoni ta' fattur ta' tisjir ta' 0,88 mīksub ghall-kurrat mill-għejejjal bil-weraq, mhuwiex se jissupera d-doża akuta ta' referenza. Madankollu, minhabba t-thassib li esprimew xi Stati Membri, ikun aktar xieraq li l-MRL jiġi stabbilit fil-livell ta' 20 mg/kg, mingħajr ma jitqarrab il-valur. Dan il-valur ikopri sew l-uži prevvisti ghall-kurrat.
- (8) Fir-rigward tal-applikazzjonijiet l-oħra kollha, l-Awtorità kkonkludiet li ġew issodisfati r-rekwiżiti kollha fir-rigward tad-dejta u li, abbaži ta' valutazzjoni tal-esponiment tal-konsumaturi għas-27 grupp speċifiku Ewropew tal-konsumaturi, il-modifiki fl-MRLs mitluba mill-applikanti kienu aċċettabbli mil-lat tas-sikurezza tal-konsumaturi. L-Awtorità qieset l-aktar tagħrif riċenti dwar il-karakteristiċi tossikoloġiči tas-sustanzi. L-Awtorità kkonkludiet ukoll li la l-esponiment tul il-hajja għal dawk is-sustanzi permezz tal-konsum tal-prodotti kollha tal-ikel li jista' jkun fihom dawn is-sustanzi, u lanqas l-esponiment għal perjodu qasir permezz ta' konsum estrem tal-għejejjal u l-prodotti rilevanti ma wrew li kien hemm riskju li jinqabżu l-konsum aċċettabbli ta' kuljum jew id-doża akuta ta' referenza.
- (9) Fir-rigward tad-difenilammina, ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 772/2013 <sup>(2)</sup> iffissa MRLs temporanji għat-tuffieħ u ghall-langħas. Id-dejta tal-monitoraġġ turi li għad hemm l-okkorrenza ta' kontaminazzjoni kroċjata li taffettwa t-tuffieġ u l-langħas mhux ittrattat. Sabiex jingħata ż-żmien meħtieġ ghall-operaturi tan-negożju sabiex jitneħħew kompletament ir-residwi tad-difenilammina ffaċilitajiet ta' hażna, huwa xieraq li jinżammu dawk l-MRLs temporanji, li se jiġu eżaminati mill-ġdid. L-eżami se jqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-pubblikkazzjoni ta' dan ir-Regolament.
- (10) Fil-5 ta' Lulju 2013 il-Kummissjoni tal-Codex Alimentarius (CAC) <sup>(3)</sup> adottat limitu ta' residwu massimu tal-Codex (CXL) għat-trifloksistrobin fiziż-żeppu għall-produzzjoni taż-żejt. Is-CXL huwa sikur ghall-konsumaturi fl-Unjoni <sup>(4)</sup> u ghaldaqstant għandu jiġi inkluż fir-Regolament (KE) Nru 396/2005 bhala MRL.
- (11) Fir-rigward tat-tjakkloprid u mat-trifloksistrobin, diversi MRLs ġew modifikati bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/1200 <sup>(5)</sup>. Dak ir-Regolament baxxa l-MRLs għat-tjakkloprid fl-artiċokks u għat-trifloksistrobin fiziż-żeppu għall-produzzjoni taż-żejt q'kwantifikazzjoni mit-12 ta' Frar 2016. Fl-interess taċ-ċertezza legali, huwa xieraq li l-MRLs prevvisti f'dan ir-Regolament jibdew japplikaw mill-istess data.

<sup>(1)</sup> Ir-rapporti xjentifiċċi tal-EFSA huma disponibbli online: <http://www.efsa.europa.eu>

Reasoned opinion on the modification of the existing MRLs for ametoctradin in sage and basil (Opinjoni motivata dwar il-modifika tal-MRLs ezistenti ghall-ametoctradin fuq is-salva u l-habaq). EFSA Journal 2015;13(6):4153 [22 pp.]

L-iffissar ta' livell ta' toleranza ghall-klorotalonil fil-cranberries. EFSA Journal 2015;13(7):4193 [21 pp.]

Reasoned opinion on the modification of the existing MRLs for flonicamid in several crops (Opinjoni motivata dwar il-bidla fl-MRLs ezistenti ghall-flonikamid f'diversi għejejjal). EFSA Journal 2015;13(5):4103 [26 pp.]

Reasoned opinion on the setting of a new MRL for fluazinam in tomatoes (Opinjoni motivata dwar l-iffissar ta' MRL ġdid ghall-fluważinam fit-tadam). EFSA Journal 2015;13(6):4154 [23 pp.]

Modification of the existing maximum residue level (MRL) for fluoxastrobin in shallots (Il-modifika tal-limitu massimu ta' residwi ezistenti (MRL) ghall-fluwoßastrobin fix-shallots). EFSA Journal 2015;13(6):4143 [19 pp.]

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for propamocarb in onions, garlic, shallots and leeks (Opinjoni motivata dwar il-modifika tal-livelli massimi ta' residwi ezistenti ghall-propamocarb fil-basal, fit-tewm, fix-shallots u fil-kurrat). EFSA Journal 2015;13(4):4084[20 pp.]

Modification of the existing maximum residue level (MRL) for prothioconazole in shallots (Il-modifika tal-limitu massimu ta' residwi ezistenti (MRL) ghall-protijkonazol fix-shallots). EFSA Journal 2015;13(5):4105 [20 pp.]

Modification of the existing maximum residue level for thiacloprid in Jerusalem artichokes (Il-modifika tal-limitu massimu ta' residwi ezistenti għat-tjakkloprid fl-artiċokks). EFSA Journal 2015;13(7):4191 [18 pp.]

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 772/2013 tat-8 ta' Awwissu 2013 li jemenda l-Annessi II, III u V tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-livelli massimi ta' residwi għad-difenilammina fċerti prodotti jew fuqhom (GU L 217, 13.8.2013, p. 1).

<sup>(3)</sup> Ir-rapporti tal-Kumitat Codex dwar ir-Residwi fil-Pestiċidi huwa disponibbli fuq: [http://www.codexalimentarius.org/download/report/799/REP13\\_PRe.pdf](http://www.codexalimentarius.org/download/report/799/REP13_PRe.pdf)

Il-programm kongħunt tal-FAO/WHO dwar l-istandardi fl-ikel tal-Kummissjoni Codex Alimentarius. L-appendiċċijiet II u III. Is-Sitta u Tletin Sessjoni. Ruma, l-Italja, mill-1 sal-5 ta' Lulju 2013.

<sup>(4)</sup> Scientific support for preparing an EU position for the 45th Session of the Codex Committee on Pesticide Residues (CCPR) (Appoġġ xjentifiċċu għat-thejjija ta' pozizzjoni tal-UE ghall-45 Sessjoni tal-Kumitat Codex dwar ir-Residwi tal-Pestiċidi (CCPR)). EFSA Journal 2013;11(7):3312 [210 pp.]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3312.

<sup>(5)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/1200 tat-22 ta' Lulju 2015 li jemenda l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-livelli massimi ta' residwu amidosulfuron, il-feneżammid, il-kresoksim-metil, it-tjakkloprid u t-trifloksistrobina fċerti prodotti jew fuqhom (GU L 195, 23.7.2015, p. 1).

- (12) Ghall-ħalauxsifen-metil, l-Awtorità bagħtet konklużjoni dwar l-evalwazzjoni bejn il-pari tal-valutazzjoni tar-riskju tal-pestiċidi ta' dik is-sustanza attiva ('). Fdak il-qafas, huwa rrakkomandat li jiġu ffissati MRLs li jkopru l-uži rappreżentattivi skont prattiki agrikoli tajba fl-Unjoni. Il-Kummissjoni kkonsultat mal-laboratorji ta' referenza tal-Unjoni Ewropea dwar il-limiti ta' kwantifikazzjoni xierqa.
- (13) Abbaži tal-opinjonijiet motivati tal-Awtorità u filwaqt li jitqies l-fatturi rilevanti tas-suġġett ikkunsidrat, l-emendi xierqa tal-MRLs jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikolu 14(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (14) Għaldaqstant, ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 għandu jiġi emendat skont dan.
- (15) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

L-Annessi II, III u V tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament jidħol fis-seħħi fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Madankollu, għandu japplika mit-12 ta' Frar 2016 fir-rigward tal-MRL għal tijakloprid fl-artiċokks u l-MRL għat-triflok-sistrobin fiż-żebug ghall-produzzjoni taż-żejt.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-19 ta' Jannar 2016.

*Għall-Kummissjoni*

*Il-President*

Jean-Claude JUNCKER

---

(') Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance halauxifen-methyl (XDE-729 methyl) (Konklużjoni dwar l-evalwazzjoni bejn il-pari tal-valutazzjoni tar-riskju tal-pestiċidi tas-sustanza attiva halauxifen-metil (XDE-729 metil)). EFSA Journal 2014;12(12):3913 [93 pp.].

## ANNESS

L-Annessi II, III u V tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati kif ġej:

(1) L-Anness II huwa emendat kif ġej:

(a) Il-kolонni ghall-klorotalonil, il-propamokarb, it-tijakloprid u t-trifoksistrobin jinbidlu b'dan li ġej:

**“Ir-residwi tal-pesticidi u l-livelli massimi tar-residwi (mg/kg)**

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs <sup>(a)</sup>	Klorotalonil (R)	Propamokarb (Total ta' propamokarb u l-imluu tiegħu espressi bhala propamokarb) (R)	Tijakloprid	Trifoksistrobin (A) (F) (R)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0100000	<b>FROTT, FRISK JEW IFFRIŻAT; ĜEWŻ TAS-SIĞAR</b>		0,01 (*)		
0110000	<b>Frott taċ-ċitru</b>	0,01 (*)		0,01 (*)	0,5
0110010	Grejpfrut				
0110020	Laring				
0110030	Lumi				
0110040	Xkomp				
0110050	Mandolin				
0110990	Ohrajn				
0120000	<b>Ĝewż tas-siġar</b>	0,01 (*)		0,02 (*)	0,02
0120010	Lewż				
0120020	Ĝewż tal-Brazil				
0120030	Ĝewż tal-anakardju				
0120040	Qastan				
0120050	Ĝewż tal-Indi				
0120060	Ģellewż/ġellewż Ewropew				
0120070	Macadamia				
0120080	Ĝewż Amerikan				
0120090	Qlub tal-ġewż tal-arżnu				
0120100	Pistaċċi				
0120110	Ĝewż				
0120990	Ohrajn				
0130000	<b>Pomu</b>	2 (+)			0,7
0130010	Tuffieħ			0,3	
0130020	Langas			0,3	
0130030	Sfargel			0,7	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0130040	Naspli			0,7	
0130050	Naspli tal-Ġappun			0,7	
0130990	Ohrajn			0,01 (*)	
0140000	<b>Frott tal-ġħadma</b>			0,5	3
0140010	Berquq	1 (+)			
0140020	Čiras (ħelu)	0,01 (*)			
0140030	Hawħ	1 (+)			
0140040	Għanbaqar	0,01 (*)			
0140990	Ohrajn	0,01 (*)			
0150000	<b>Kukku u frott żgħir iehor</b>				
0151000	(a) <i>għeneb</i>	3 (+)		0,01 (*)	3
0151010	Għeneb tal-mejda				
0151020	Għeneb ghall-inbid				
0152000	(b) <i>frawli</i>	4 (+)		1	1
0153000	(c) <i>frott tal-kannamiela</i>	0,01 (*)			3
0153010	Tut			1	
0153020	Čawsli iswed [Dewberries]			1	
0153030	Lampun (ahmar u isfar)			6	
0153990	Ohrajn			0,01 (*)	
0154000	(d) <i>frott żgħir u kukku ohrajn</i>			1	
0154010	Mirtill	0,01 (*)			2
0154020	Cranberries	5			0,01 (*)
0154030	Passolina (hamra, sewda u bajda)	0,01 (*)			1,5 (+)
0154040	Ribes (ħodor, ħomor u sofor)	15 (+)			1,5 (+)
0154050	Warda skoċċiża	0,01 (*)			0,01 (*)
0154060	Čawsli (suwed u bojod)	0,01 (*)			0,01 (*)
0154070	Għanżalor/naspli tal-Mediterran	0,01 (*)			0,01 (*)
0154080	Frott tas-sebuqa	0,01 (*)			2
0154990	Ohrajn	0,01 (*)			0,01 (*)
0160000	<b>Frott — diversi bi</b>				
0161000	(a) <i>qoxra li tittiekel</i>	0,01 (*)			
0161010	Tamal			0,01 (*)	0,01 (*)
0161020	Tin			0,5	0,01 (*)
0161030	Żebbuġ tal-mejda			4	0,3
0161040	Laring tal-qsari			0,01 (*)	0,01 (*)
0161050	Karambola			0,01 (*)	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0161060	Kaki			0,01 (*)	0,01 (*)
0161070	Jambolan			0,01 (*)	0,01 (*)
0161990	Ohrajn			0,01 (*)	0,01 (*)
0162000	(b) qoxra li ma tittikilx, żgħar	0,01 (*)			
0162010	Frott tal-Kiwi (ahdar, ahmar u isfar)			0,2	0,01 (*)
0162020	Liċċi			0,01 (*)	0,01 (*)
0162030	Frotta tal-passjoni			0,01 (*)	4 (+)
0162040	Bajtar tax-xewk/frotta tal-kaktus			0,01 (*)	0,01 (*)
0162050	Tuffieħ stilla			0,01 (*)	0,01 (*)
0162060	Kaki Amerikan/Kaki tal-Virġinja			0,01 (*)	0,01 (*)
0162990	Ohrajn			0,01 (*)	0,01 (*)
0163000	(c) qoxra li ma tittikilx, kbar				
0163010	Avokado	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
0163020	Banana	15 (+)		0,01 (*)	0,05
0163030	Mango	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
0163040	Papaja	15 (+)		0,5	0,6
0163050	Rummien	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
0163060	Čerimoja	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
0163070	Gwava	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
0163080	Ananas	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
0163090	Frotta tas-siġra tal-ħobż	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
0163100	Durian	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
0163110	Il-frotta tal-annonia	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
0163990	Ohrajn	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
0200000	<b>HAXIX, FRISK JEW IFFRIŻAT</b>				
0210000	<b>Hxejjex tal-gheruq u tat-tuberi</b>				
0211000	(a) patata	0,01 (*) (+)	0,3	0,02	0,02
0212000	(b) hxejjex tropikali mill-gheruq u t-tuberi	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0212010	Gheruq tal-kassava				
0212020	Patata helwa				
0212030	Jammijiet				
0212040	Ararut				
0212990	Ohrajn				
0213000	(c) hxejjex ohra tal-gheruq u tat-tuberi min-barra l-pitravi				
0213010	Pitravi	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05	0,02
0213020	Zunnarija	0,3 (+)	0,01 (*)	0,05	0,1

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0213030	Celeriac/Krafes bl-għeruq/krafes ġermaniżi	1 (+)	0,01 (*)	0,05	0,02
0213040	Għerq tal-mustarda	0,3 (+)	0,01 (*)	0,05	0,08
0213050	Artičokks	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05	0,01 (*)
0213060	Zunnarija bajda	0,3 (+)	0,01 (*)	0,05	0,04
0213070	Tursin tuberuż	0,3 (+)	0,01 (*)	0,05	0,08
0213080	Ravanell	0,01 (*)	3	0,05	0,08
0213090	Sassefrika	0,3 (+)	0,01 (*)	0,05	0,04
0213100	Swedes	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,04
0213110	Lift/nevew	0,3 (+)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,04
0213990	Ohrajn	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0220000	<b>Hxejjex tal-basla</b>	(+)			
0220010	Tewm	0,01 (*)	2	0,01 (*)	0,01 (*)
0220020	Basal	0,01 (*)	2	0,01 (*)	0,01 (*)
0220030	Xalotti	0,01 (*)	2	0,01 (*)	0,01 (*)
0220040	Basal tar-Rebbiegha/basal aħdar u basal ta' Wales	10	30	0,15	0,1
0220990	Ohrajn	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0230000	<b>Hxejjex tal-frott</b>				
0231000	(a) solanacea				
0231010	Tadam	6 (+)	4	0,5	0,7
0231020	Bżar	0,01 (*)	3	1	0,4 (+)
0231030	Brunġiel	6 (+)	4	0,7	0,7
0231040	Okra	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0231990	Ohrajn	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0232000	(b) kukurbiti tal-qoxra kommestibbli	5 (+)	5	0,5	0,3
0232010	Hjar				(+)
0232020	Gherkins (ħjar żgħir)				(+)
0232030	Zukkini			(+)	
0232990	Ohrajn				
0233000	(c) kukurbiti tal-qoxra li ma tittikilx	1 (+)	5		0,3
0233010	Bettieħ			0,2	
0233020	Qara' aħmar			0,01 (*)	
0233030	Dullieħġ			0,2	
0233990	Ohrajn			0,01 (*)	
0234000	(d) qamħirrum	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0239000	(e) hxejjex tal-frott ohrajn	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0240000	<b>Hxejjex tal-ġenuss Brassica (minbarra l-gheruq tal-brassica u l-hxejjex tal-brassika tal-weraq żgħir)</b>				
0241000	(a) Brassika li tagħmel il-fjuri			0,3 (+)	0,5
0241010	Brokkli	0,01 (*)	3		
0241020	Pastard	2 (+)	10 (+)		
0241990	Ohrajn	0,01 (*)	0,01 (*)		
0242000	(b) brassika bir-ras			0,3	
0242010	Brussels sprouts	3 (+)	2		0,6
0242020	Kaboċċa bir-ras	0,6 (+)	0,7		0,5
0242990	Ohrajn	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)
0243000	(c) brassika bil-weraq	0,01 (*)			3 (+)
0243010	Kaboċċa Ċiniża		20	1	
0243020	Kale		20	0,4	
0243990	Ohrajn	0,01 (*)	0,01 (*)		
0244000	(d) ġdur	0,01 (*)	0,3	0,04	0,01 (*)
0250000	<b>Hxejjex tal-weraq, hxejjex aromatiċi u fjuri li jittieklu</b>				
0251000	(a) ħass u hxejjex ohrajn tal-insalata	0,01 (*)			
0251010	Hass tal-haruf/Insalata tal-qamħ		20 (+)	8	0,01 (*)
0251020	Hass		40	1	15
0251030	Escaroles/Indivja tal-weraq wiesa'		20 (+)	0,15 (+)	15 (+)
0251040	Krexxuni u nebbieta u rimi ohrajn		20 (+)	0,01 (*)	0,01 (*)
0251050	Krexxuni tal-art		20 (+)	0,7 (+)	0,01 (*)
0251060	Aruka		30	2 (+)	0,01 (*)
0251070	Mustarda hamra		20 (+)	0,01 (*)	0,01 (*)
0251080	Hxejjex tal-weraq żgħir (fosthom speċijiet ta' Brassica)		20 (+)	2 (+)	15
0251990	Ohrajn	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	
0252000	(b) spinaċi u weraq simili	0,01 (*)			0,01 (*)
0252010	Spinaċi		40	0,15 (+)	
0252020	Burdlieq		0,01 (*)	0,01 (*)	
0252030	Weraq tal-pitravi		0,01 (*)	0,15 (+)	
0252990	Ohrajn	0,01 (*)	0,01 (*)		
0253000	(c) weraq tad-dwieli u ta' specijiet simili	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0254000	(d) krexxuni	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0255000	(e) witloof/indivja tal-Belġju	0,01 (*)	15	0,01 (*)	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0256000	(f) ħxejjex aromatiċi u fjuri li jittieku		30 (+)	5	15 (+)
0256010	Maxxita	0,02 (*)			
0256020	Kurrat salvaġġ	0,02 (*)			
0256030	Weraq tal-karfus	5 (+)			
0256040	Tursin	5 (+)			
0256050	Salvja	0,02 (*)			
0256060	Klin	0,02 (*)			
0256070	Sagħtar	0,02 (*)			
0256080	Habaq u l-fjuri li jittieku	0,02 (*)			
0256090	Weraq tar-rand	0,02 (*)			
0256100	Stragun	0,02 (*)			
0256990	Ohrajn	0,02 (*)			
0260000	<b>Legumi</b>				
0260010	Fażola (bil-miżwed)	5 (+)	0,1	0,4 (+)	1 (+)
0260020	Fażola (bla miżwed)	3 (+)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0260030	Piżelli (bil-miżwed)	5 (+)	0,01 (*)	0,2	0,01 (*)
0260040	Piżelli (bla miżwed)	1 (+)	0,01 (*)	0,2	0,01 (*)
0260050	Għads	0,6 (+)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0260990	Ohrajn	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0270000	<b>Ħxejjex biz-zokk</b>				
0270010	Sprag	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05
0270020	Kardun	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0270030	Krafes	10 (+)	0,01 (*)	0,7	1
0270040	Bużbież ta' Firenze	0,01 (*)	0,01 (*)	0,7	0,01 (*)
0270050	Qaqoċċ	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,3
0270060	Kurrat	8 (+)	<b>20</b>	0,1	0,7
0270070	Rabarbru	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02	0,01 (*)
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambù	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0270090	Qlub tal-palma	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0270990	Ohrajn	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0280000	<b>Faqqiegħ, hażiż u likeni</b>		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0280010	Faqqiegħ ikkultivat	0,5 (+)			
0280020	Faqqiegħ salvaġġ	0,01 (*)			
0280990	Hażiż u likeni	0,01 (*)			
0290000	<b>Alka u organiżmi prokarjoti</b>	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0300000	<b>ŽRIERAGH IMNIXXFIN TAL-LEGUMI</b>	(+)	0,01 (*)		0,01 (*)
0300010	Fażola	3		0,08 (+)	
0300020	Għads	0,2		0,01 (*)	
0300030	Piżelli	1		0,08 (+)	
0300040	Lupini	0,2		0,01 (*)	
0300990	Oħrajn	0,01 (*)		0,01 (*)	
0400000	<b>ŽRIERAGH TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT</b>		0,01 (*)		
0401000	<b>Żrieragh taż-żejt</b>				
0401010	Żerriegħa tal-kittien	0,01 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0401020	Karawett	0,1 (+)		0,02 (*)	0,02
0401030	Żerriegħha tal-peprin	0,01 (*)		0,3	0,01 (*)
0401040	Ġulglien	0,01 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0401050	Żerriegħha tal-ġirasol	0,01 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0401060	Żerriegħha tal-lift	0,01 (*)		0,6 (+)	0,01 (*)
0401070	Fażola tas-sojja	0,01 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0401080	Żerriegħha tal-mustarda	0,01 (*)		0,6 (+)	0,01 (*)
0401090	Żerriegħha tal-qoton	0,01 (*)		0,15	0,01 (*)
0401100	Żerriegħha tal-qargħha hamra	0,01 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0401110	Żrieragh tal-ghosfor	0,01 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0401120	Żerriegħha tal-fiddloqom	0,01 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0401130	Żerriegħha tal-camelina sativa	0,01 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0401140	Qannebusa	0,01 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0401150	Żerriegħha tar-riġnuwa	0,01 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0401990	Oħrajn	0,01 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0402000	<b>Frott taż-żejt</b>	0,01 (*)			
0402010	Żebbuġ għall-produzzjoni taż-żejt			4	<b>0,3</b>
0402020	Il-qlub taż-żerriegħha tal-palm taż-żejt			0,02 (*)	0,01 (*)
0402030	Il-frott tal-palm taż-żejt			0,02 (*)	0,01 (*)
0402040	Kapok			0,02 (*)	0,01 (*)
0402990	Oħrajn			0,02 (*)	0,01 (*)
0500000	<b>ĆEREALI</b>		0,01 (*)		
0500010	Xgħir	0,4 (+)		0,9	0,5
0500020	Qamħ saračin u ćereali foloż oħrajn	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
0500030	Qamħirrum	0,01 (*)		0,01 (*) (+)	0,02
0500040	Millieg komuni	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0500050	Hafur	0,4 (+)		0,9	0,4 (+)
0500060	Ross	0,01 (*)		0,02	5
0500070	Segala	0,1 (+)		0,06	0,3
0500080	Sorgu	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
0500090	Qamħ	0,1 (+)		0,1	0,3
0500990	Oħrajn	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
0600000	<b>TÈJIET, KAFÈ, INFUŻJONIJIET ERBALI, KAWKAW U HARRUB</b>	0,05 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)
0610000	<b>Tejjet</b>			10 (+)	
0620000	<b>Żrieragh tal-kafè</b>			0,05 (*)	
0630000	<b>Infusjonijiet erbali minn</b>				
0631000	(a) <i>fjuri</i>			0,05 (*)	
0631010	Kamomilla				
0631020	Ibisku				
0631030	Ward				
0631040	Ģiżimin				
0631050	Tilju				
0631990	Oħrajn				
0632000	(b) <i>weraq u ħxejjex aromatiċi</i>			50 (+)	
0632010	Frawla				
0632020	Rooibos				
0632030	Tè tal-Paragwaj				
0632990	Oħrajn				
0633000	(c) <i>għeruq</i>			0,02 (+)	
0633010	Valerjana				
0633020	Ģinseng				
0633990	Oħrajn				
0639000	(d) <i>kull parti oħra tal-pjanta</i>			0,05 (*)	
0640000	<b>Żerriegħha tal-Kawkaw</b>			0,05 (*)	
0650000	<b>Harrub</b>			0,05 (*)	
0700000	<b>HOPS</b>	60 (+)	0,05 (*)	0,05 (*)	40

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0800000	<b>HWAWAR</b>				
0810000	<b>Hwawar taż-żerriegħa</b>	0,05 (*)	0,05 (*)	0,08 (+)	0,05 (*)
0810010	Hlewwa				
0810020	Hlewwa sewda/kemmun iswed				
0810030	Karfus				
0810040	Kosbor				
0810050	Kemmun				
0810060	Xibt				
0810070	Bużbież				
0810080	Fienu				
0810090	Noċemuskata				
0810990	Oħrajn				
0820000	<b>Hwawar tal-frott</b>	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0820010	Bżar tal-Ġamajka/piment				
0820020	Bżar tas-Sichuan				
0820030	Hlewwa				
0820040	Kardamomu				
0820050	Frott tal-ġnibru				
0820060	Bżar (iswed, aħdar u abjad)				
0820070	Vanilja				
0820080	Tamarind (tamar tal-Indja)				
0820990	Oħrajn				
0830000	<b>Hwawar tal-qoxra tas-siġar</b>	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0830010	Kannella				
0830990	Oħrajn				
0840000	<b>Hwawar tal-gheruq u tar-riżomi</b>				
0840010	Għud is-sus	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840020	Ġingér	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840030	Żaghfran tal-Indja	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840040	Gherq tal-mustarda	(+)	(+)	(+)	(+)
0840990	Oħrajn	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0850000	<b>Hwawar tal-blanzuni</b>	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0850010	Imsieme tal-qronfol				
0850020	Kappar				
0850990	Oħrajn				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0860000	<b>Il-ħwawar ta' qalb il-fjura</b>	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0860010	Żagħfran				
0860990	Oħrajn				
0870000	<b>Hwawar tal-aril</b>	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0870010	Qoxra ta' barra tan-noċemuskata				
0870990	Oħrajn				
0900000	<b>PJANTI TAZ-ZOKKOR</b>	0,01 (*)	0,01 (*)		
0900010	Pitravi taz-zokkor			0,02	0,02
0900020	Kannamieli			0,01 (*)	0,01 (*)
0900030	Għeruq taċ-Ċikwejra			0,05	0,01 (*)
0900990	Oħrajn			0,01 (*)	0,01 (*)
1000000	<b>PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANNIMALI — ANNIMALI TAL-ART</b>				
1010000	<b>Tessuti minn</b>				
1011000	(a) <i>ħnieżer</i>	(+)			0,04
1011010	Muskoli	0,02	0,01 (+)	0,1	(+)
1011020	Tessut xahmi	0,07	0,01 (+)	0,01 (*)	(+)
1011030	Fwied	0,2	0,1 (+)	0,5	(+)
1011040	Kliewi	0,2	0,02 (+)	0,5	(+)
1011050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,2	0,1	0,5	
1011990	Oħrajn	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	
1012000	(b) <i>bovini</i>				
1012010	Muskoli	0,15	0,01 (+)	0,1	0,04 (+)
1012020	Tessut xahmi	0,1	0,01 (+)	0,04	0,06 (+)
1012030	Fwied	0,2	0,2 (+)	0,5	0,07 (+)
1012040	Kliewi	0,7	0,05 (+)	0,5	0,04 (+)
1012050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,7	0,2	0,5	0,07
1012990	Oħrajn	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
1013000	(c) <i>nagħaq</i>				
1013010	Muskoli	0,15	0,01 (+)	0,1	0,04 (+)
1013020	Tessut xahmi	0,1	0,01 (+)	0,04	0,06 (+)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1013030	Fwied	0,2	0,2 (+)	0,5	0,07 (+)
1013040	Kliewi	0,7	0,05 (+)	0,5	0,04 (+)
1013050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,7	0,2	0,5	0,07
1013990	Ohrajn	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
1014000	(d) mogħoż				
1014010	Muskoli	0,15	0,01 (+)	0,1	0,04 (+)
1014020	Tessut xahmi	0,1	0,01 (+)	0,04	0,06 (+)
1014030	Fwied	0,2	0,2 (+)	0,5	0,07 (+)
1014040	Kliewi	0,7	0,05 (+)	0,5	0,04 (+)
1014050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,7	0,2	0,5	0,07
1014990	Ohrajn	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
1015000	(e) ekwini				
1015010	Muskoli	0,15	0,01	0,1	0,04
1015020	Tessut xahmi	0,1	0,01	0,04	0,06
1015030	Fwied	0,2	0,2	0,5	0,07
1015040	Kliewi	0,7	0,05	0,5	0,04
1015050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,7	0,2	0,5	0,07
1015990	Ohrajn	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
1016000	(f) tjur	0,01 (*) (+)			0,04
1016010	Muskoli		0,02 (+)	0,02	(+)
1016020	Tessut xahmi		0,01 (+)	0,01 (*)	(+)
1016030	Fwied		0,05 (+)	0,02	(+)
1016040	Kliewi		0,01 (*)	0,01 (*)	
1016050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		0,05	0,02	
1016990	Ohrajn		0,01 (*)	0,01 (*)	
1017000	(g) annimali terrestri mrobija ohrajn				
1017010	Muskoli	0,15	0,01	0,1	0,04
1017020	Tessut xahmi	0,1	0,01	0,04	0,06
1017030	Fwied	0,2	0,2	0,5	0,07
1017040	Kliewi	0,7	0,05	0,5	0,04
1017050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,7	0,2	0,5	0,07
1017990	Ohrajn	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1020000	<b>Halib</b>	0,1	0,01 (+)	0,05	0,02 (*)
1020010	Bhejjem tal-ifrat				(+)
1020020	Nagħaq				(+)
1020030	Mogħoż				(+)
1020040	Żwiemel				
1020990	Ohrajn				
1030000	<b>Bajd tat-tjur</b>	0,01 (*) (+)	0,05 (+)	0,02 (*)	0,04 (+)
1030010	Tigieg				
1030020	Papri				
1030030	Wiżżeq				
1030040	Summien				
1030990	Ohrajn				
1040000	<b>Għasel u prodotti ohrajn tal-apikultura</b>	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	<b>Anfibji u Rettili</b>	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
1060000	<b>Annimali terrestri invertebrati</b>	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
1070000	<b>Annimali vertebrati terrestri slavaġġ</b>	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)

(\*) Jindika limitu inferjuri ta' kwantifikazzjoni analitika

(\*\*) Kombinazzjoni tal-kodici tal-pesticida li għaliha japplika l-MRL stabbilit fl-Anness III il-Parti B.

(<sup>a</sup>) Għal-lista shiħa tal-prodotti ta' origini mill-pjanti u l-annimali li għalihom japplikaw l-MRLs, għandha ssir referenza għall-Anness I.

(F) = Idub fix-xaħam

### Klorotalonil (R)

(R) = Id-definizzjoni ta' residwu tvarja għall-kombinamenti tan-numri tal-kodiċi tal-pesticida li ġejjin:

Klorotalonil — kodicijiet 1000000 sa 1070000, minbarra 1040000: 2,5,6-trikloro-4-idrossiftalonitril (SDS-3701)

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-İlk indunat li xi informazzjoni dwar il-provi tar-residu mhijex disponibbli. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din tiġi pprezentata sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix ipprezentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha. Barra minn hekk, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-İlk taċċenna għall-fatt li l-metabolit 2,5,6-trikloro-4-idrossiftalonitril (SDS-3701) ma ġiex ikkunsidrat, minħabba li ghall-prodotti kollha tal-pjanti ma hemmx disponibbli metodu vvalidat għall-infurzar, sett komplut ta' provi tar-residwi, studji dwar l-istabbiltà tal-hażna u dejta dwar l-ipprocċessar ta' SDS-3701. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni tqis din l-informazzjoni, jekk din tiġi pprezentata sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix ipprezentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

**0130000 Pomu**

**0130010 Tuffieħ**

**0130020 Lanġas**

**0130030 Sfarġel**

**0130040 Naspli**

**0130050 Naspli tal-Ġappun****0130990 Ohrajn****0140010 Berquq****0140030 Hawħ**

- (+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel indunat li xi informazzjoni dwar l-istabbiltà waqt il-ħażna mhijiex disponibbli. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din tiġi pprezentata sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix ipprezentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha. Barra minn hekk, l-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel taċċenna ghall-fatt li l-metabolit 2,5,6-trikloro-4-idrossifalanitril (SDS-3701) ma ġiex ikkunsidrat, minħabba li ghall-prodotti kollha tal-pjanti ma hemmx disponibbli metodu vvalidat ghall-infurzar, sett komplut ta' provi tar-residwi, studji dwar l-istabbiltà tal-ħażna u dejta dwar l-ipproċessar ta' SDS-3701. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni tqis din l-informazzjoni, jekk din tiġi pprezentata sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix ipprezentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

**0151000 (a) ġħeneb****0151010 Gheneb tal-mejda****0151020 Gheneb tal-inbid****0152000 (b) frawli****0154040 Ribes (ħodor, ħomor u sofor)**

- (+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel taċċenna ghall-fatt li l-metabolit 2,5,6-trikloro-4-idrossifalanitril (SDS-3701) ma ġiex ikkunsidrat, minħabba li ghall-prodotti kollha tal-pjanti ma hemmx disponibbli metodu vvalidat ghall-infurzar, sett komplut ta' provi tar-residwi, studji dwar l-istabbiltà tal-ħażna u dejta dwar l-ipproċessar ta' SDS-3701. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni tqis din l-informazzjoni, jekk din tiġi pprezentata sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix ipprezentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

**0163020 Banana****0163040 Papaja****0211000 (a) patata****0213020 Zunnarija****0213030 Celeriac/Krafes bl-gheruq/krafes Ģermaniżi****0213040 Gherq tal-mustarda****0213060 Zunnarija bajda****0213070 Tursin tuberuż****0213090 Sassegħrika**

- (+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel indunat li xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi mhijiex disponibbli. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din tiġi pprezentata sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix ipprezentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha. Barra minn hekk, l-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel taċċenna ghall-fatt li l-metabolit 2,5,6-trikloro-4-idrossifalanitril (SDS-3701) ma ġiex ikkunsidrat, minħabba li ghall-prodotti kollha tal-pjanti ma hemmx disponibbli metodu vvalidat ghall-infurzar, sett komplut ta' provi tar-residwi, studji dwar l-istabbiltà tal-ħażna u dejta dwar l-ipproċessar ta' SDS-3701. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni tqis din l-informazzjoni, jekk din tiġi pprezentata sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix ipprezentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

**0213110 Lift/nevew**

- (+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel taċċenna ghall-fatt li l-metabolit 2,5,6-trikloro-4-idrossifalanitril (SDS-3701) ma ġiex ikkunsidrat, minħabba li ghall-prodotti kollha tal-pjanti ma hemmx disponibbli metodu vvalidat ghall-infurzar, sett komplut ta' provi tar-residwi, studji dwar l-istabbiltà tal-ħażna u dejta dwar l-ipproċessar ta' SDS-3701. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni tqis din l-informazzjoni, jekk din tiġi pprezentata sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix ipprezentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

**0220000 Hxejjex tal-basla****0220010 Tewm**

<b>0220020</b>	<b>Basal</b>
<b>0220030</b>	<b>Xalotti</b>
<b>0220040</b>	<b>Basal tar-Rebbiegha/basal aħdar u basal ta' Wales</b>
<b>0220990</b>	<b>Ohrajn</b>
<b>0231010</b>	<b>Tadam</b>
<b>0231030</b>	<b>Brunġiel</b>
<b>0232000</b>	<b>(b) kukurbiti tal-qoxra kommestibbli</b>
<b>0232010</b>	<b>Hjar</b>
<b>0232020</b>	<b>Gherkins (hjar żgħir)</b>
<b>0232030</b>	<b>Zukkini</b>
<b>0232990</b>	<b>Ohrajn</b>
<b>0233000</b>	<b>(c) kukurbiti tal-qoxra li ma tittikilx</b>
<b>0233010</b>	<b>Bettieħ</b>
<b>0233020</b>	<b>Qara' ahmar</b>
<b>0233030</b>	<b>Dulliegh</b>
<b>0233990</b>	<b>Ohrajn</b>
<b>0241020</b>	<b>Pastard</b>
<b>0242010</b>	<b>Brussels sprouts</b>

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel indunat li xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi mhijiex disponibbli. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din tiġi pprezentata sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix ipprezentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha. Barra minn hekk, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel taċċenna ghall-fatt li l-metabolit 2,5,6-trikloro-4-idrossifalanitril (SDS-3701) ma ġiex ikkunsidrat, minħabba li ghall-prodotti kollha tal-pjanti ma hemmx disponibbli metodu vvalidat ghall-infurzar, sett komplut ta' provi tar-residwi, studji dwar l-istabbiltà tal-ħażna u dejta dwar l-ipproċessar ta' SDS-3701. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni tqis din l-informazzjoni, jekk din tiġi pprezentata sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix ipprezentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

#### **0242020      Kaboċċa bir-ras**

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel taċċenna ghall-fatt li l-metabolit 2,5,6-trikloro-4-idrossifalanitril (SDS-3701) ma ġiex ikkunsidrat, minħabba li ghall-prodotti kollha tal-pjanti ma hemmx disponibbli metodu vvalidat ghall-infurzar, sett komplut ta' provi tar-residwi, studji dwar l-istabbiltà tal-ħażna u dejta dwar l-ipproċessar ta' SDS-3701. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni tqis din l-informazzjoni, jekk din tiġi pprezentata sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix ipprezentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

<b>0256030</b>	<b>Weraq tal-karfus</b>
<b>0256040</b>	<b>Tursin</b>
<b>0260010</b>	<b>Fażola (bil-miżwed)</b>
<b>0260020</b>	<b>Fażola (bla miżwed)</b>
<b>0260030</b>	<b>Piżelli (bil-miżwed)</b>

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel indunat li xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi mhijiex disponibbli. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din tiġi pprezentata sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix ipprezentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha. Barra minn hekk, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel taċċenna ghall-fatt li l-metabolit 2,5,6-trikloro-4-idrossifalanitril (SDS-3701) ma ġiex ikkunsidrat, minħabba li ghall-prodotti kollha tal-pjanti ma hemmx disponibbli metodu vvalidat ghall-infurzar, sett komplut ta' provi tar-residwi, studji dwar l-istabbiltà tal-ħażna u dejta dwar l-ipproċessar ta' SDS-3701. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni tqis din l-informazzjoni, jekk din tiġi pprezentata sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix ipprezentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

#### **0260040      Piżelli (bla miżwed)**

- (+) L-Awtoritā Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel taċċenna ghall-fatt li l-metabolit 2,5,6-trikloro-4-idrossiftalonitril (SDS-3701) ma ġiex ikkunsidrat, minħabba li ghall-prodotti kollha tal-pjanti ma hemmx disponibbli metodu vvalidat ghall-infurzar, sett komplut ta' provi tar-residwi, studji dwar l-istabbiltà tal-hażna u dejta dwar l-ipproċessar ta' SDS-3701. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni tqis din l-informazzjoni, jekk din tiġi pprezentata sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix ipprezentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

**0260050 Ghads**

**0260990 Ohrajn**

**0270010 Spraġ**

**0270030 Krafes**

- (+) L-Awtoritā Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel indunat li xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi mhijiex disponibbli. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din tiġi pprezentata sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix ipprezentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha. Barra minn hekk, l-Awtoritā Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel taċċenna ghall-fatt li l-metabolit 2,5,6-trikloro-4-idrossiftalonitril (SDS-3701) ma ġiex ikkunsidrat, minħabba li ghall-prodotti kollha tal-pjanti ma hemmx disponibbli metodu vvalidat ghall-infurzar, sett komplut ta' provi tar-residwi, studji dwar l-istabbiltà tal-hażna u dejta dwar l-ipproċessar ta' SDS-3701. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni tqis din l-informazzjoni, jekk din tiġi pprezentata sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix ipprezentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

**0270060 Kurrat**

- (+) L-Awtoritā Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel taċċenna ghall-fatt li l-metabolit 2,5,6-trikloro-4-idrossiftalonitril (SDS-3701) ma ġiex ikkunsidrat, minħabba li ghall-prodotti kollha tal-pjanti ma hemmx disponibbli metodu vvalidat ghall-infurzar, sett komplut ta' provi tar-residwi, studji dwar l-istabbiltà tal-hażna u dejta dwar l-ipproċessar ta' SDS-3701. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni tqis din l-informazzjoni, jekk din tiġi pprezentata sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix ipprezentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

**0280010 Faqqiegħ ikkultivat**

**0300000 ŽRIERAGH IMNIXXFIN TAL-LEGUMI**

**0300010 Fażola**

**0300020 Ghads**

**0300030 Piżelli**

**0300040 Lupini**

**0300990 Ohrajn**

**0401020 Karawett**

**0500010 Xgħir**

**0500050 Hafur**

**0500070 Segala**

**0500090 Qamħ**

- (+) L-Awtoritā Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel indunat li xi informazzjoni dwar il-metodi analitici u l-provi tar-residwi mhijiex disponibbli. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid il-Kummissjoni tqis l-informazzjoni imsemmija fl-ewwel sentenza, jekk din tiġi pprezentata sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix ipprezentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha. Barra minn hekk, l-Awtoritā Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel taċċenna ghall-fatt li l-metabolit 2,5,6-trikloro-4-idrossiftalonitril (SDS-3701) ma ġiex ikkunsidrat, minħabba li ghall-prodotti kollha tal-pjanti ma hemmx disponibbli metodu vvalidat ghall-infurzar, sett komplut ta' provi tar-residwi, studji dwar l-istabbiltà tal-hażna u dejta dwar l-ipproċessar ta' SDS-3701. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni tqis din l-informazzjoni, jekk din tiġi pprezentata sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix ipprezentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

**0700000 HOPS**

- (+) Il-livell massimu ta' resdiwu applikabbi ghall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-hwawar (kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit ghall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-Haxix, fil-grupp tal-gheruq u tat-tuberi (kodiċi 0213040) filwaqt li jitqies it-tibdil fil-livelli minħabba l-ipproċessar (it-Tnixxif) skont l-Artikolu 20 (1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

**0840040 Għerq tal-mustarda**

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel indunat li xi informazzjoni dwar il-metabolizmu tal-ħnieżer u fit-TRR fil-prodotti tat-tjur ma kinitx disponibbli. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din tiġi pprezentata sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix ipprezentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

- 1011000** (a) **ħnieżer**  
**1011010** **Muskoli**  
**1011020** **Tessut xahmi**  
**1011030** **Fwied**  
**1011040** **Kliewi**  
**1011050** **Ģewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)**  
**1011990** **Ohrajn**  
**1016000** (f) **tjur**  
**1016010** **Muskoli**  
**1016020** **Tessut xahmi**  
**1016030** **Fwied**  
**1014040** **Kliewi**  
**1011050** **Ģewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)**  
**1016990** **Ohrajn**  
**1030000** **Bajd tat-tjur**  
**1030010** **Tiġieġ**  
**1030020** **Papri**  
**1030030** **Wiżżejjiet**  
**1030040** **Summien**  
**1030990** **Ohrajn**

#### **Propamokarb (Total ta' propamokarb u l-imluh tiegħu espressi bhala propamokarb) (R)**

(R) = Id-definizzjoni ta' residwu tvarja ghall-kombinamenti tan-numri tal-kodiċi tal-peściċida li ġejjin: kodici 1000000 ghajr 1016000, 1030000 and 1040000: Propamokarb N-ossidu; kodici ġejja 1016000 and 1030000: Propamokarb N-desmetil

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel indunat li xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi mhijex disponibbli. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din tiġi pprezentata sat-22 ta' Marzu 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix ipprezentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

- 0241020** **Pastard**  
**0251010** **Hass tal-ħaruf/Insalata tal-qamħ**  
**0251030** **Escaroles/Indivja tal-weraq wiesa'**  
**0251040** **Krexxuni u nebbieta u rimi ohrajn**  
**0251050** **Krexxuni tal-art**  
**0251070** **Mustarda hamra**  
**0251080** **Hxejjex tal-weraq żgħir (fosthom spċiċijet ta' Brassica)**  
**0256000** (f) **hxejjex aromatici u fjuri li jittieklu**

- 0256010** **Maxxita**
- 0256020** **Kurrat salvaġġ**
- 0256030** **Weraq tal-karfus**
- 0256040** **Tursin**
- 0256050** **Salvja**
- 0256060** **Rosemary**
- 0256070** **Sagħtar**
- 0256080** **Habaq u l-fjuri li jittieklu**
- 0256090** **Weraq tar-rand**
- 0256100** **Stragun**
- 0256990** **Ohrajn**

(+) Il-livell massimu ta' resdiwu applikabbi għall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-ħwawar (kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit għall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-ħaxix, fil-grupp tal-gheruq u tat-tuberi (kodiċi 0213040) filwaqt li jitqies it-tibdil fil-livelli minħabba l-ipproċessar (it-tnixxif) skont l-Artikolu 20 (1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

**0840040** **Gherq tal-mustarda**

(+) L-Awtoritā Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel indunat li xi informazzjoni dwar il-metodi analitici mhijiex disponibbli. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din tiġi pprezentata sat-22 ta' Marzu 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix ipprezentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

- 1011010** **Muskoli**
- 1011020** **Tessut xahmi**
- 1011030** **Fwied**
- 1011040** **Kliewi**

(+) L-Awtoritā Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel indunat li xi informazzjoni dwar il-metodi analitici u l-istudju dwar l-ghalf mhijiex disponibbli. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din tiġi pprezentata sat-22 ta' Marzu 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix ipprezentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

- 1012010** **Muskoli**
- 1012020** **Tessut xahmi**
- 1012030** **Fwied**
- 1012040** **Kliewi**
- 1013010** **Muskoli**
- 1013020** **Tessut xahmi**
- 1013030** **Fwied**
- 1013040** **Kliewi**
- 1014010** **Muskoli**
- 1014020** **Tessut xahmi**
- 1014030** **Fwied**
- 1014040** **Kliewi**

- (+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel indunat li xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi u l-istudju dwar l-ghalf tat-tigieg mhijiex disponibbli. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din tiġi pprezentata sat-22 ta' Marzu 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix ipprezentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

**1016010 Muskoli**

**1016020 Tessut xahmi**

**1016030 Fwied**

- (+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel indunat li xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi u l-istudju dwar l-ghalf mhijiex disponibbli. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din tiġi pprezentata sat-22 ta' Marzu 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix ipprezentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

**1020000 Halib**

**1020010 Bhejjem tal-ifrat**

**1020020 Nagħaq**

**1020030 Mogħoż**

**1020040 Żwiemel**

**1020990 Ohrajn**

- (+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel indunat li xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi u l-istudju dwar l-ghalf tat-tigieg mhijiex disponibbli. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din tiġi pprezentata sat-22 ta' Marzu 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix ipprezentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

**1030000 Bajd tat-tjur**

**1030010 Tiġieġ**

**1030020 Papri**

**1030030 Wiżżejj**

**1030040 Summien**

**1030990 Ohrajn**

#### Tijakloprid

- (+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel indunat li xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi mhijiex disponibbli. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din tiġi pprezentata sat-23 ta' Lulju 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix ipprezentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

**0232030 Zukkini**

**0241000 (a) Brassika li tagħmel il-fjuri**

**0241010 Brokkli**

**0241020 Pastard**

**0241990 Ohrajn**

**0251030 Escaroles/Indivja tal-weraq wiesa'**

**0251050 Krexxuni tal-art**

**0251060 Aruka**

**0251080 Hxejjex tal-weraq żgħir (fosthom specijiet ta' Brassica)**

**0252010 Spinaci**

**0252030 Weraq tal-pitravi**

**0260010 Fażola (bil-miżwed)**

**0300010 Fażola**

**0300030 Piżelli**

**0401060 Żerriegħha tal-lift**

**0401080 Żerriegħha tal-mustarda**

- (+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel indunat li xi informazzjoni dwar il-metabolizmu tal-ghelejjejel bi trattament taż-żerriegħha mhixiex disponibbli. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din tiġi pprezentata sat-23 ta' Lulju 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix ipprezentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

**0500030 Qamħirrum**

- (+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel indunat li xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi mhixiex disponibbli. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din tiġi pprezentata sat-23 ta' Lulju 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix ipprezentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

**0610000 Tejjet**

**0632000 (b) weraq u ħxejjex aromatiċi**

**0632010 Frawla**

**0632020 Rooibos**

**0632030 Tè tal-Paragwaj**

**0632990 Ohrajn**

**0633000 (c) għeruq**

**0633010 Valerjana**

**0633020 Ģinseng**

**0633990 Ohrajn**

**0810000 Hwawar taż-żerriegħha**

**0810010 Hlewwa**

**0810020 Hlewwa sewda/kemmun iswed**

**0810030 Karfus**

**0810040 Kosbor**

**0810050 Kemmun**

**0810060 Xibt**

**0810070 Bużbież**

**0810080 Fienu**

**0810090 Noċemuskata**

**0810990 Ohrajn**

- (+) Il-livell massimu ta' resdiwu applikabbi ghall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-hwawar (kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit ghall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-ħaxix, fil-grupp tal-gheruq u tat-tuberi (kodiċi 0213040) filwaqt li jitqies it-tibdil fil-livelli minhabba l-ipproċessar (it-tnixxif) skont l-Artikolu 20 (1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

**0840040 Għerq tal-mustarda**

**Trifloksistrobin (A) (F) (R)**

(A) Il-laboratorji ta' referenza tal-UE identifikaw li l-istandardi ta' referenza għas-CGA321113 mhumiex disponibbli kummerċ-jalment. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis id-disponibbiltà kummerċ-jali tal-istandard ta' referenza msemmi fl-ewwel sentenza sat-23 ta' Lulju 2016, jew, jekk dak l-istandard ta' referenza ma jkunx disponibbli sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

(R) = Id-definizzjoni ta' residwu tvarja ghall-kombinamenti tan-numri tal-kodiċi tal-pestiċida li ġejjin:

Trifloksistrobin- kodiċi 1000000 minbarra 1040000: it-total tat-trifloksistrobin u tal-metabolita (E,E)-metossimino-{2-[1-(3-trifluorometil -fenil)-etilideneammino-ossimetil]-fenil}-aċċidu aċetiku (CGA 321113) tagħha

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel indunat li xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi mhixiex disponibbli. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni tqis l-informazzjoni msemija fl-ewwel sentenza, jekk din tiġi ppreżentata sat-23 ta' Lulju 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix ippreżentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

**0154030 Passolina (hamra, sewda u bajda)**

**0154040 Ribes (ħodor, ħomor u sofor)**

**0162030 Frotta tal-passjoni**

**0231020 Bżar**

**0232010 Hjar**

**0232020 Gherkins (ħjar żgħir)**

**0243000 (c) brassika bil-weraq**

**0243010 Kaboċċa Ċiniża**

**0243020 Kale**

**0243990 Ohrajn**

**0251030 Escaroles/Indivja tal-weraq wiesa'**

**0256000 (f) hxejjex aromatici u fjuri li jittieklu**

**0256010 Maxxita**

**0256020 Kurrat salvaġġ**

**0256030 Weraq tal-karfus**

**0256040 Tursin**

**0256050 Salvja**

**0256060 Rosemary**

**0256070 Sagħtar**

**0256080 Habaq u l-fjuri li jittieklu**

**0256090 Weraq tar-rand**

**0256100 Stragun**

**0256990 Ohrajn**

**0260010 Fażola (bil-miżwed)**

**0500050 Hafur**

- (+) Il-livell massimu ta' resdiwu applikabbi għall-gherq tal-mustarda (Armoracia rusticana) fil-grupp tal-hwawar (kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit għall-gherq tal-mustarda (Armoracia rusticana) fil-kategorija tal-Haxix, fil-grupp tal-gheruq u tat-tuberi (kodiċi 0213040) filwaqt li jitqies it-tibdil fil-livelli minħabba l-ipproċessar (it-tnixxif) skont l-Artikolu 20 (1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

#### **0840040 Gherq tal-mustarda**

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel indunat li xi informazzjoni dwar il-metodi analitici mhijiet disponibbli. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din tiġi pprezentata sat-23 ta' Lulju 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix ipprezentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

**1011010 Muskoli**

**1011020 Tessut xahmi**

**1011030 Fwied**

**1011040 Kliewi**

**1012010 Muskoli**

**1012020 Tessut xahmi**

**1012030 Fwied**

**1012040 Kliewi**

**1013010 Muskoli**

**1013020 Tessut xahmi**

**1013030 Fwied**

**1013040 Kliewi**

**1014010 Muskoli**

**1014020 Tessut xahmi**

**1014030 Fwied**

**1014040 Kliewi**

**1016010 Muskoli**

**1016020 Tessut xahmi**

**1016030 Fwied**

**1020010 Bhejjem tal-ifrat**

**1020020 Nagħaq**

**1020030 Mogħoż**

**1030000 Bajd tat-tjur**

**1030010 Tiġieġ**

**1030020 Papri**

**1030030 Wiżżejj**

**1030040 Summien**

**1030990 Ohrajn”**

(b) Tiżdied il-kolonna li ġejja għall-ħalauskifien-metil:

**“Ir-residwi tal-pesticidi u l-livelli massimi tar-residwi (mg/kg)**

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (a)	Halauksifen-metil (is-somma tal-ħalauskifien-metil u X11393729 (ħalauskifien), express bhala halauksifen-metil)
(1)	(2)	(3)
0100000	<b>FROTT, FRISK JEW IFFRIŻAT; ĜEWŻ TAS-SIĞAR</b>	
0110000	<b>Frott taċ-ċitru</b>	<b>0,02 (*)</b>
0110010	Grejfrut	
0110020	Laring	
0110030	Lumi	
0110040	Xkomp	
0110050	Mandolin	
0110990	Oħrajn	
0120000	<b>Ĝewż tas-siġar</b>	<b>0,05 (*)</b>
0120010	Lewż	
0120020	Ĝewż tal-Bražil	
0120030	Ĝewż tal-anakardju	
0120040	Qastan	
0120050	Ĝewż tal-Indi	
0120060	Ģellewż/ġellewż Ewropew	
0120070	Macadamia	
0120080	Ĝewż Amerikan	
0120090	Qlub tal-ġewż tal-arżnu	
0120100	Pistaċċi	
0120110	Ĝewż	
0120990	Oħrajn	
0130000	<b>Pomu</b>	<b>0,02 (*)</b>
0130010	Tuffieħ	
0130020	Langas	
0130030	Sfargel	
0130040	Naspli	

(1)	(2)	(3)
0130050	Naspli tal-Ġappun	
0130990	Oħrajn	
0140000	<b>Frott tal-ghadma</b>	0,02 (*)
0140010	Berquq	
0140020	Čiras (ħelu)	
0140030	Hawħ	
0140040	Għanbaqar	
0140990	Oħrajn	
0150000	<b>Kukku u frott żgħir ieħor</b>	<b>0,02 (*)</b>
0151000	(a) <i>għeneb</i>	
0151010	Għeneb tal-mejda	
0151020	Għeneb għall-inbid	
0152000	(b) <i>frawli</i>	
0153000	(c) <i>frott tal-kannamiela</i>	
0153010	Tut	
0153020	Čawsli iswed [Dewberries]	
0153030	Lampun (ahmar u isfar)	
0153990	Oħrajn	
0154000	(d) <i>frott żgħir u kukku oħrajn</i>	
0154010	Mirtill	
0154020	Cranberries	
0154030	Passolina (ħamra, sewda u bajda)	
0154040	Ribes (ħodor, ħomor u sofor)	
0154050	Warda skoċċiża	
0154060	Čawsli (suwed u bojod)	
0154070	Għanżalor/naspli tal-Mediterran	
0154080	Frott tas-sebuqa	
0154990	Oħrajn	
0160000	<b>Frott — diversi bi</b>	<b>0,02 (*)</b>
0161000	(a) <i>qoxra li tittiekel</i>	
0161010	Tamal	
0161020	Tin	

(1)	(2)	(3)
0161030	Żebbuġ tal-mejda	
0161040	Laring ġal-qsari	
0161050	Karambola	
0161060	Kaki	
0161070	Jambolan	
0161990	Oħrajn	
0162000	(b) qoxra li ma tittikilx, żgħar	
0162010	Frott tal-Kiwi (ahdar, ahmar u isfar)	
0162020	Liċċi	
0162030	Frotta tal-passjoni	
0162040	Bajtar tax-xewk/frotta tal-kaktus	
0162050	Tuffieħ stilla	
0162060	Kaki Amerikan/Kaki tal-Virġinja	
0162990	Oħrajn	
0163000	(c) qoxra li ma tittikilx, kbar	
0163010	Avokado	
0163020	Banana	
0163030	Mango	
0163040	Papaja	
0163050	Rummien	
0163060	Čerimoja	
0163070	Gwava	
0163080	Ananas	
0163090	Frotta tas-siġra tal-ħobż	
0163100	Durian	
0163110	Il-frotta tal-annonia	
0163990	Oħrajn	
0200000	<b>HAXIX, FRISK JEW IFFRIŻAT</b>	
0210000	<b>Hxejjex tal-gheruq u tat-tuberi</b>	<b>0,02 (*)</b>
0211000	(a) patata	
0212000	(b) hxejjex tropikal mill-gheruq u t-tuberi	
0212010	Għeruq tal-kassava	
0212020	Patata ġelwa	
0212030	Jammijiet	

(1)	(2)	(3)
0212040	Ararut	
0212990	Ohrajn	
0213000	(c) <i>ħxejjex ohra tal-gheruq u tat-tuberi minbarra l-pitravi</i>	
0213010	Pitravi	
0213020	Zunnarija	
0213030	Celeriac/Krafes bl-gheruq/krafes Ģermaniżi	
0213040	Għerq tal-mustarda	
0213050	Artiċokks	
0213060	Zunnarija bajda	
0213070	Tursin tuberuż	
0213080	Ravanell	
0213090	Sassefrika	
0213100	Swedes	
0213110	Lift/nevew	
0213990	Ohrajn	
0220000	<b>Ħxejjex tal-basla</b>	<b>0,02 (*)</b>
0220010	Tewm	
0220020	Basal	
0220030	Xalotti	
0220040	Basal tar-Rebbiegħa/basal aħdar u basal ta' Wales	
0220990	Ohrajn	
0230000	<b>Ħxejjex tal-frott</b>	<b>0,02 (*)</b>
0231000	(a) <i>solanacea</i>	
0231010	Tadam	
0231020	Bżar	
0231030	Brunġiel	
0231040	Okra	
0231990	Ohrajn	
0232000	(b) <i>kukurbiti tal-qoxra kommestibbli</i>	
0232010	Hjar	
0232020	Gherkins (ħjar żgħir)	
0232030	Zukkini	
0232990	Ohrajn	

(1)	(2)	(3)
0233000	(c) kukurbiti tal-qoxra li ma tittikilx	
0233010	Bettieħ	
0233020	Qara' ahmar	
0233030	Dullieħġ	
0233990	Ohrajn	
0234000	(d) qamħirrum	
0239000	(e) ħnejjex tal-frott oħrajn	
0240000	<b>Ħnejjex tal-ġenuss Brassica (minbarra l-gheruq tal-brassica u l-ħnejjex tal-brassika tal-weraq żgħir)</b>	<b>0,02 (*)</b>
0241000	(a) Brassika li tagħmel il-fjuri	
0241010	Brokkli	
0241020	Pastard	
0241990	Ohrajn	
0242000	(b) brassika bir-ras	
0242010	Brussels sprouts	
0242020	Kaboċċa bir-ras	
0242990	Ohrajn	
0243000	(c) brassika bil-weraq	
0243010	Kaboċċa Ċiniża	
0243020	Kale	
0243990	Ohrajn	
0244000	(d) ġdur	
0250000	<b>Ħnejjex tal-weraq, ħnejjex aromatiċi u fjuri li jittieklu</b>	
0251000	(a) ħass u ħnejjex oħrajn tal-insalata	<b>0,02 (*)</b>
0251010	Hass tal-haruf/Insalata tal-qamħ	
0251020	Hass	
0251030	Escaroles/Indivja tal-weraq wiesa'	
0251040	Krexxuni u nebbieta u rimi oħrajn	
0251050	Krexxuni tal-art	
0251060	Aruka	
0251070	Mustarda ġamra	
0251080	Ħnejjex tal-weraq żgħir (fosthom speċijiet ta' Brassica)	
0251990	Ohrajn	

(1)	(2)	(3)
0252000	(b) <i>spinači u weraq simili</i>	<b>0,02 (*)</b>
0252010	Spinači	
0252020	Burdlieq	
0252030	Weraq tal-pitravi	
0252990	Oħrajn	
0253000	(c) <i>weraq tad-dwieli u ta' specijiet simili</i>	<b>0,02 (*)</b>
0254000	(d) <i>krɛxxuni</i>	<b>0,02 (*)</b>
0255000	(e) <i>witloof/indivja tal-Belġju</i>	<b>0,02 (*)</b>
0256000	(f) <i>ħxejjex aromatiċi u fjuri li jittieklu</i>	<b>0,05 (*)</b>
0256010	Maxxita	
0256020	Kurrat salvaġġ	
0256030	Weraq tal-karfus	
0256040	Tursin	
0256050	Salvja	
0256060	Klin	
0256070	Sagħtar	
0256080	Habaq u l-fjuri li jittieklu	
0256090	Weraq tar-rand	
0256100	Stragun	
0256990	Oħrajn	
0260000	<b>Legumi</b>	<b>0,02 (*)</b>
0260010	Fażola (bil-miżwed)	
0260020	Fażola (bla miżwed)	
0260030	Piżelli (bil-miżwed)	
0260040	Piżelli (bla miżwed)	
0260050	Għads	
0260990	Oħrajn	
0270000	<b>ħxejjex biz-zokk</b>	<b>0,02 (*)</b>
0270010	Spragħ	
0270020	Kardun	
0270030	Krafes	
0270040	Bużbież ta' Firenze	
0270050	Qaqoċċ	
0270060	Kurrat	
0270070	Rabarbru	

(1)	(2)	(3)
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambù	
0270090	Qlub tal-palma	
0270990	Oħrajn	
0280000	<b>Faqqiegħ, hażiż u likeni</b>	<b>0,02 (*)</b>
0280010	Faqqiegħ ikkultivat	
0280020	Faqqiegħ salvaġġ	
0280990	Hażiż u likeni	
0290000	<b>Alka u organiżmi prokarjoti</b>	<b>0,02 (*)</b>
0300000	<b>ŽRIERAGH IMNIXXFIN TAL-LEGUMI</b>	<b>0,02 (*)</b>
0300010	Fażola	
0300020	Għads	
0300030	Piżelli	
0300040	Lupini	
0300990	Oħrajn	
0400000	<b>ŽRIERAGH TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT</b>	<b>0,05 (*)</b>
0401000	<b>Żrieragh taż-żejt</b>	
0401010	Żerriegħa tal-kittien	
0401020	Karawett	
0401030	Żerriegħha tal-peprin	
0401040	Ġulglien	
0401050	Żerriegħha tal-ġirasol	
0401060	Żerriegħha tal-lift	
0401070	Fażola tas-soja	
0401080	Żerriegħha tal-mustarda	
0401090	Żerriegħha tal-qoton	
0401100	Żerriegħha tal-qargħha ħamra	
0401110	Żrieragh tal-ghosfor	
0401120	Żerriegħha tal-fiddloqom	
0401130	Żerriegħha tal-camelina sativa	
0401140	Qannebusa	
0401150	Żerriegħha tar-riġnuwa	
0401990	Oħrajn	
0402000	<b>Frott taż-żejt</b>	
0402010	Żebbuġ ghall-produzzjoni taż-żejt	
0402020	Il-qlub taż-żerriegħha tal-palm taż-żejt	
0402030	Il-frott tal-palm taż-żejt	

(1)	(2)	(3)
0402040	Kapok	
0402990	Oħrajn	
0500000	<b>ĆEREALI</b>	<b>0,02 (*)</b>
0500010	Xgħir	
0500020	Qamħ saračin u ćereali foloż oħrajn	
0500030	Qamħirrum	
0500040	Millieg komuni	
0500050	Hafur	
0500060	Ross	
0500070	Segala	
0500080	Sorgu	
0500090	Qamħ	
0500990	Oħrajn	
0600000	<b>TÈJIET, KAFÈ, INFUŻJONIJIET ERBALI, KAWKAW U HARRUB</b>	<b>0,1 (*)</b>
0610000	<b>Tejjet</b>	
0620000	<b>Żrieragh tal-kafè</b>	
0630000	<b>Infusjonijiet erbali minn</b>	
0631000	(a) <i>fjuri</i>	
0631010	Kamomilla	
0631020	Ibisku	
0631030	Ward	
0631040	Ģizimin	
0631050	Tilju	
0631990	Oħrajn	
0632000	(b) <i>weraq u ħxejjex aromatiċi</i>	
0632010	Frawla	
0632020	Rooibos	
0632030	Tè tal-Paragwaj	
0632990	Oħrajn	
0633000	(c) <i>għeruq</i>	
0633010	Valerjana	
0633020	Ginseng	
0633990	Oħrajn	

(1)	(2)	(3)
0639000	(d) kull parti oħra tal-pjanta	
0640000	<b>Żerriegħa tal-Kawkaw</b>	
0650000	<b>Harrub</b>	
0700000	<b>HOPS</b>	<b>0,1 (*)</b>
0800000	<b>HWAWAR</b>	
0810000	<b>Hwawar taż-żerriegħa</b>	<b>0,1 (*)</b>
0810010	Hlewwa	
0810020	Hlewwa sewda/kemmun iswed	
0810030	Karfus	
0810040	Kosbor	
0810050	Kemmun	
0810060	Xibt	
0810070	Bużbież	
0810080	Fienu	
0810090	Noċemuskata	
0810990	Oħrajn	
0820000	<b>Hwawar tal-frott</b>	<b>0,1 (*)</b>
0820010	Bżar tal-Ġamajka/piment	
0820020	Bżar tas-Sichuan	
0820030	Hlewwa	
0820040	Kardamomu	
0820050	Frott tal-ġnibru	
0820060	Bżar (iswed, aħdar u abjad)	
0820070	Vanilja	
0820080	Tamarind (tamar tal-Indja)	
0820990	Oħrajn	
0830000	<b>Hwawar tal-qoxra tas-siġar</b>	<b>0,1 (*)</b>
0830010	Kannella	
0830990	Oħrajn	
0840000	<b>Hwawar tal-gheruq u tar-riżomi</b>	
0840010	Ghud is-sus	<b>0,1 (*)</b>
0840020	Ġinger	<b>0,1 (*)</b>

(1)	(2)	(3)
0840030	Żagħfran tal-Indja	<b>0,1 (*)</b>
0840040	Gherq tal-mustarda	(+)
0840990	Oħrajn	<b>0,1 (*)</b>
0850000	<b>Hwawar tal-blanzuni</b>	<b>0,1 (*)</b>
0850010	Imsiemeer tal-qronfol	
0850020	Kappar	
0850990	Oħrajn	
0860000	<b>Il-hwawar ta' qalb il-fjura</b>	<b>0,1 (*)</b>
0860010	Żagħfran	
0860990	Oħrajn	
0870000	<b>Hwawar tal-aril</b>	<b>0,1 (*)</b>
0870010	Qoxra ta' barra tan-noċemuskata	
0870990	Oħrajn	
0900000	<b>PJANTI TAZ-ZOKKOR</b>	<b>0,02 (*)</b>
0900010	Pitravi taz-zokkor	
0900020	Kannamieli	
0900030	Gheruq taċ-Ċikwejra	
0900990	Oħrajn	
1000000	<b>PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANNIMALI — ANNIMALI TAL-ART</b>	
1010000	<b>Tessuti minn</b>	<b>0,02 (*)</b>
1011000	(a) ħnieżer	
1011010	Muskoli	
1011020	Tessut xahmi	
1011030	Fwied	
1011040	Kliewi	
1011050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	
1011990	Oħrajn	
1012000	(b) bovini	
1012010	Muskoli	
1012020	Tessut xahmi	

(1)	(2)	(3)
1012030	Fwied	
1012040	Kliewi	
1012050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	
1012990	Oħrajn	
1013000	(c) <i>nagħaq</i>	
1013010	Muskoli	
1013020	Tessut xahmi	
1013030	Fwied	
1013040	Kliewi	
1013050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	
1013990	Oħrajn	
1014000	(d) <i>mogħoż</i>	
1014010	Muskoli	
1014020	Tessut xahmi	
1014030	Fwied	
1014040	Kliewi	
1014050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	
1014990	Oħrajn	
1015000	(e) <i>ekwini</i>	
1015010	Muskoli	
1015020	Tessut xahmi	
1015030	Fwied	
1015040	Kliewi	
1015050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	
1015990	Oħrajn	
1016000	(f) <i>tjur</i>	
1016010	Muskoli	
1016020	Tessut xahmi	
1016030	Fwied	
1016040	Kliewi	
1016050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	
1016990	Oħrajn	

(1)	(2)	(3)
1017000	(g) <i>annimali terrestri mrobbija oħrajn</i>	
1017010	Muskoli	
1017020	Tessut xaħmi	
1017030	Fwied	
1017040	Kliewi	
1017050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	
1017990	Oħrajn	
1020000	<b>Halib</b>	<b>0,02 (*)</b>
1020010	Bhejjem tal-ifrat	
1020020	Nagħaq	
1020030	Mogħoż	
1020040	Żwiemel	
1020990	Oħrajn	
1030000	<b>Bajd tat-tjur</b>	<b>0,02 (*)</b>
1030010	Tigieg	
1030020	Papri	
1030030	Wiżżeq	
1030040	Summien	
1030990	Oħrajn	
1040000	<b>Għasel u prodotti oħrajn tal-apikultura</b>	<b>0,05 (*)</b>
1050000	<b>Anfibji u Rettili</b>	<b>0,02 (*)</b>
1060000	<b>Annimali terrestri invertebrati</b>	<b>0,02 (*)</b>
1070000	<b>Annimali vertebrati terrestri slavaġ</b>	<b>0,02 (*)</b>

(\*) Jindika limitu inferjuri ta' kwantifikazzjoni analitika

(\*\*) Kombinament tal-kodiċi tal-pestiċida li għaliha japplika l-MRL stabbilit fl-Anness III Parti B.

(a) Għal-lista shiha tal-prodotti ta' origini mill-pjanti u l-annimali li għalihom japplikaw l-MRLs, għandha ssir referenza għall-Anness I.

#### **Halauxsifen-metil (it-total tal-halauxsifen-metil u X11393729 (halauksifen), espress bhala halauksifen-metil)**

(+) Il-livell massimu ta' resdiwu applikabbi għall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-hwarar (kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit għall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-Haxix, fil-grupp tal-gheruq u tat-tuberi (kodiċi 0213040) filwaqt li jitqies it-tibdil fil-livelli minħabba l-ipproċċesar (it-tnejx) skont l-Artikolu 20 (1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

**0840040      Gherq tal-mustarda”**

(2) Fil-Parti A tal-Anness III, il-kolонни għall-ametoktradin, id-difenilammina, il-flonikamid, il-fluważinam, il-fluwossastrobin u l-protijokonażol jiġu sostitwiti b'dan li ġej:

**“Ir-residwi tal-pesticidi u l-livelli massimi tar-residwi (mg/kg)**

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individuali li għalihom jaapplikaw l-MRLs <sup>(a)</sup>	Ametokradin (R)	Difenilamina	Flonikamid (it-total ta' flonikamid, TNFG u TNFA) (R)	Fluważinam (F)	Fluwossastrobin	Protijokonażol (Protijokonażol-destiżjo)(R)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0100000	<b>FROTT, FRISK JEW IFFRIŻAT; ĜEWŻ TAS-SIĞAR</b>					0,05 (*)	0,02 (*)
0110000	<b>Frott taċ-ċitru</b>	0,01 (*)	0,05 (*)	0,1	0,05 (*)		
0110010	Grejpfrut						
0110020	Laring						
0110030	Lumi						
0110040	Xkomp						
0110050	Mandolin						
0110990	Ohrajn						
0120000	<b>Ĝewż tas-siġar</b>	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		
0120010	Lewż						
0120020	Ĝewż tal-Brazil						
0120030	Ĝewż tal-anakardju						
0120040	Qastan						
0120050	Ĝewż tal-Indi						
0120060	Ģellewż/ġellewż Ewropew						
0120070	Macadamia						
0120080	Ĝewż Amerikan						
0120090	Qlub tal-ġewż tal-arżnu						
0120100	Pistaċċi						
0120110	Ĝewż						
0120990	Ohrajn						
0130000	<b>Pomu</b>	0,01 (*)		0,2			
0130010	Tuffieħ		0,1 (+)		0,3		
0130020	Langas		0,1 (+)		0,05 (*)		
0130030	Sfargel		0,05 (*)		0,05 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0130040	Naspli		0,05 (*)		0,05 (*)		
0130050	Naspli tal-Ġappun		0,05 (*)		0,05 (*)		
0130990	Ohrajn		0,05 (*)		0,05 (*)		
0140000	<b>Frott tal-ġħadma</b>	0,01 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)		
0140010	Berquq			0,3			
0140020	Čiras (ħelu)			0,3			
0140030	Hawħ			0,3			
0140040	Għanbaqar			0,2			
0140990	Ohrajn			0,05			
0150000	<b>Kukku u frott żgħir iehor</b>		0,05 (*)	0,05 (*)			
0151000	(a) <i>għeneb</i>	6					
0151010	Għeneb tal-mejda				0,05 (*)		
0151020	Għeneb ghall-inbid				3		
0152000	(b) <i>frawli</i>	0,01 (*)			0,05 (*)		
0153000	(c) <i>frott tal-kannamiela</i>	0,01 (*)			0,05 (*)		
0153010	Tut						
0153020	Čawsli iswed [Dewberries]						
0153030	Lampun (ahmar u isfar)						
0153990	Ohrajn						
0154000	(d) <i>frott żgħir u kukku ohrajn</i>	0,01 (*)			0,05 (*)		
0154010	Mirtill						
0154020	Cranberries						
0154030	Passolina (ħamra, sewda u bajda)						
0154040	Ribes (ħodor, ħomor u sofor)						
0154050	Warda skocċiża						
0154060	Čawsli (suwed u bojod)						
0154070	Għanżalor/naspli tal-Mediterran						
0154080	Frott tas-sebuqa						
0154990	Ohrajn						
0160000	<b>Frott — diversi bi</b>	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		
0161000	(a) <i>qoxra li tittiekel</i>						
0161010	Tamal						
0161020	Tin						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0161030	Żebbuġ tal-mejda						
0161040	Larinġ tal-qsari						
0161050	Karambola						
0161060	Kaki						
0161070	Jambolan						
0161990	Ohrajn						
0162000	(b) qoxra li ma tittikilx, żgħar						
0162010	Frott tal-Kiwi (ahdar, ahmar u isfar)						
0162020	Liċċi						
0162030	Frotta tal-passjoni						
0162040	Bajtar tax-xewk/frotta tal-kaktus						
0162050	Tuffieħ stilla						
0162060	Kaki Amerikan/Kaki tal-Virginja						
0162990	Ohrajn						
0163000	(c) qoxra li ma tittikilx, kbar						
0163010	Avokado						
0163020	Banana						
0163030	Mango						
0163040	Papaja						
0163050	Rummien						
0163060	Čerimoja						
0163070	Gwava						
0163080	Ananas						
0163090	Frotta tas-siġra tal-ħobż						
0163100	Durian						
0163110	Il-frotta tal-annona						
0163990	Ohrajn						
0200000	<b>HAXIX, FRISK JEW IFFRIŻAT</b>		0,05 (*)				
0210000	<b>Hxejjex tal-gheruq u tat-tuberi</b>				0,05 (*)	0,05 (*)	
0211000	(a) patata	0,05		0,1			0,02 (*)
0212000	(b) hxejjex tropikali mill-gheruq u t-tuberi	0,05		0,05 (*)			0,02 (*)
0212010	Għeruq tal-kassava						
0212020	Patata ġelwa						
0212030	Jammijiet						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0212040	Ararut						
0212990	Oħrajn						
0213000	(c) <i>ħxejjex oħra tal-għeruq u tat-tuberi minbarra l-pitravi</i>	0,01 (*)		0,05 (*)			
0213010	Pitravi						0,1
0213020	Zunnarija						0,1
0213030	Celeriac/Krafes bl-gheruq/krafes Ģermaniżi						0,02 (*)
0213040	Gherq tal-mustarda						0,1
0213050	Artičokks						0,02 (*)
0213060	Zunnarija bajda						0,1
0213070	Tursin tuberuż						0,1
0213080	Ravanell						0,02 (*)
0213090	Sassefrika						0,1
0213100	Swedes						0,1
0213110	Lift/nevew						0,1
0213990	Oħrajn						0,02 (*)
0220000	<b>Ħxejjex tal-basla</b>			0,05 (*)	0,05 (*)		
0220010	Tewm	1,5				0,05 (*)	0,02 (*)
0220020	Basal	1,5				0,05 (*)	0,02 (*)
0220030	Xalotti	1,5				<b>0,04</b>	<b>0,05</b>
0220040	Basal tar-Rebbiegħa/basal ahdar u basal ta' Wales	0,01 (*)				0,05 (*)	0,02 (*)
0220990	Oħrajn	0,01 (*)				0,05 (*)	0,02 (*)
0230000	<b>Ħxejjex tal-frott</b>					0,05 (*)	0,02 (*)
0231000	(a) solanacea						
0231010	Tadam	2		0,3	<b>0,3</b>		
0231020	Bżar	2		<b>0,3</b>	0,05 (*)		
0231030	Brunġiel	1,5		0,3	0,05 (*)		
0231040	Okra	1,5		0,05 (*)	0,05 (*)		
0231990	Oħrajn	1,5		0,05 (*)	0,05 (*)		
0232000	(b) kukurbiti tal-qoxra kommestibbli				0,05 (*)		
0232010	Hjar	2		0,5			
0232020	Gherkins (ħjar żgħir)	3		0,5			
0232030	Zukkini	3		0,5			
0232990	Oħrajn	3		0,05 (*)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0233000	(c) <i>kukurbiti tal-qoxra li ma tittikilx</i>	3			0,05 (*)		
0233010	Bettieħ			0,3			
0233020	Qara' ahmar			0,3			
0233030	Dullieħġ			0,3			
0233990	Ohrajn			0,05 (*)			
0234000	(d) <i>qamħirrum</i>	0,01 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)		
0239000	(e) <i>ħxejjex tal-frott ohrajn</i>	0,01 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)		
0240000	<b>Ħxejjex tal-ġenuss Brassica (minbarra l-gheruq tal-brassica u l-ħxejjex tal-brassika tal-weraq żgħir)</b>				0,05 (*)	0,05 (*)	
0241000	(a) <i>Brassika li tagħmel il-fjuri</i>			0,05 (*)			
0241010	Brokkli	6					0,03
0241020	Pastard	0,01 (*)					0,03
0241990	Ohrajn	0,01 (*)					0,02 (*)
0242000	(b) <i>brassika bir-ras</i>						
0242010	Brussels sprouts	0,01 (*)		<b>0,6</b>			0,1
0242020	Kaboċċa bir-ras	15		0,05 (*)			0,1
0242990	Ohrajn	0,01 (*)		0,05 (*)			0,02 (*)
0243000	(c) <i>brassika bil-weraq</i>			0,05 (*)			0,02 (*)
0243010	Kaboċċa Ċiniża	60					
0243020	Kale	0,01 (*)					
0243990	Ohrajn	0,01 (*)					
0244000	(d) <i>ġdur</i>	0,01 (*)		0,05 (*)			0,02 (*)
0250000	<b>Ħxejjex tal-weraq, ħxejjex aromatiċi u fjuri li jit-tieklu</b>			0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0251000	(a) <i>ħass u ħxejjex ohrajn tal-insalata</i>						
0251010	Hass tal-ħaruf/ Insalata tal-qamħ	50					
0251020	Hass	40					
0251030	Escaroles/Indivja tal-weraq wiesa'	40					
0251040	Krexxuni u nebbieta u rimi ohrajn	40					
0251050	Krexxuni tal-art	40					
0251060	Aruka	40					
0251070	Mustarda hamra	40					
0251080	Ħxejjex tal-weraq żgħir (fosthom speċijiet ta' Brassica)	40					
0251990	Ohrajn	0,01 (*)					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0252000	(b) spinaci u weraq simili	60					
0252010	Spinači						
0252020	Burdlieq						
0252030	Weraq tal-pitravi						
0252990	Oħrajn						
0253000	(c) weraq tad-dwielu u ta' specijiet simili	0,01 (*)					
0254000	(d) krexxuni	0,01 (*)					
0255000	(e) witloof/indivja tal-Belġju	0,01 (*)					
0256000	(f) ħnejjex aromatiċi u fjuri li jittieklu						
0256010	Maxxita	0,01 (*)					
0256020	Kurrat salvaġġ	0,01 (*)					
0256030	Weraq tal-karfus	0,01 (*)					
0256040	Tursin	0,01 (*)					
0256050	Salvja	<b>20</b>					
0256060	Klin	0,01 (*)					
0256070	Sagħtar	0,01 (*)					
0256080	Habaq u l-fjuri li jittieklu	<b>20</b>					
0256090	Weraq tar-rand	0,01 (*)					
0256100	Stragun	0,01 (*)					
0256990	Oħrajn	0,01 (*)					
0260000	<b>Legumi</b>	0,01 (*)			0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0260010	Fażola (bil-miżwed)			0,05 (*)			
0260020	Fażola (bla miżwed)			0,05 (*)			
0260030	Piżelli (bil-miżwed)			0,05 (*)			
0260040	Piżelli (bla miżwed)			<b>0,7</b>			
0260050	Għads			0,05 (*)			
0260990	Oħrajn			0,05 (*)			
0270000	<b>Ħnejjex biz-zokk</b>			0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	
0270010	Spragħ	0,01 (*)					0,02 (*)
0270020	Kardun	0,01 (*)					0,02 (*)
0270030	Krafes	20					0,02 (*)
0270040	Bużbież ta' Firenze	20					0,02 (*)
0270050	Qaqoċċ	0,01 (*)					0,02 (*)
0270060	Kurrat	5					0,05
0270070	Rabarbru	0,01 (*)					0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambù	0,01 (*)					0,02 (*)
0270090	Qlub tal-palma	0,01 (*)					0,02 (*)
0270990	Oħrajn	0,01 (*)					0,02 (*)
0280000	<b>Faqqiegħ, hażiż u likeni</b>	0,01 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0280010	Faqqiegħ ikkultivat						
0280020	Faqqiegħ salvaġġ						
0280990	Hażiż u likeni						
0290000	<b>Alka u organiżmi prokarjoti</b>	0,01 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0300000	<b>ŽRIERAGH IMNIXXFIN TAL-LEGUMI</b>	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	1
0300010	Fażola						
0300020	Għads						
0300030	Piżelli						
0300040	Lupini						
0300990	Oħrajn						
0400000	<b>ŽRIERAGH TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT</b>	0,01 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)	
0401000	<b>Żrieragh taż-żejt</b>						
0401010	Żerriegħa tal-kittien			0,05 (*)			0,15
0401020	Karawett			0,05 (*)			0,05
0401030	Żerriegħa tal-peprin			0,05 (*)			0,15
0401040	Ġulġlien			0,05 (*)			0,05
0401050	Żerriegħa tal-ġirasol			0,05 (*)			0,05
0401060	Żerriegħa tal-lift			0,05 (*)			0,15
0401070	Fażola tas-sojja			0,05 (*)			0,05
0401080	Żerriegħa tal-mustarda			0,05 (*)			0,15
0401090	Żerriegħa tal-qoton			<b>0,2</b>			0,05
0401100	Żerriegħa tal-qargħha ħamra			0,05 (*)			0,05
0401110	Żrieragh tal-ghosfor			0,05 (*)			0,05
0401120	Żerriegħa tal-fiddloqom			0,05 (*)			0,05
0401130	Żerriegħa tal-camelina sativa			0,05 (*)			0,05
0401140	Qannebusa			0,05 (*)			0,05
0401150	Żerriegħa tar-riġnunuwa			0,05 (*)			0,05
0401990	Oħrajn			0,05 (*)			0,05
0402000	<b>Frott taż-żejt</b>			0,05 (*)			0,02 (*)
0402010	Żebbug ghall-produzzjoni taż-żejt						
0402020	Il-qlub taż-żerriegħa tal-palm taż-żejt						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0402030	Il-frott tal-palm taż-żejt						
0402040	Kapok						
0402990	Ohrajn						
0500000	<b>ĆEREALI</b>	0,01 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)		
0500010	Xgħir			<b>0,4</b>		0,5	0,3
0500020	Qamħ saraċin u ćereali foloż oħrajn			0,05 (*)		0,05 (*)	0,02 (*)
0500030	Qamħirrum			0,05 (*)		0,05 (*)	0,02 (*)
0500040	Millieg komuni			0,05 (*)		0,05 (*)	0,02 (*)
0500050	Hafur			<b>0,4</b>		0,5	0,05
0500060	Ross			0,05 (*)		0,05 (*)	0,02 (*)
0500070	Segala			<b>2</b>		0,5	0,1
0500080	Sorgu			0,05 (*)		0,05 (*)	0,02 (*)
0500090	Qamħ			<b>2</b>		0,05 (*)	0,1
0500990	Ohrajn			0,05 (*)		0,05 (*)	0,02 (*)
0600000	<b>TÈJIET, KAFÈ, INFUŻJONIJIET ERBALI, KAWKAW U HARRUB</b>	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,1 (*)	0,02 (*)
0610000	<b>Tejjiet</b>					0,05 (*)	
0620000	<b>Żrieragh tal-kafè</b>					0,05 (*)	
0630000	<b>Infusjonijiet erbali minn</b>						
0631000	(a) <i>fjuri</i>					0,05 (*)	
0631010	Kamomilla						
0631020	Ibisku						
0631030	Ward						
0631040	Giżimin						
0631050	Tilju						
0631990	Ohrajn						
0632000	(b) <i>weraq u ħnejnejx aromatiċi</i>					0,05 (*)	
0632010	Frawla						
0632020	Rooibos						
0632030	Tè tal-Paragwaj						
0632990	Ohrajn						
0633000	(c) <i>għeruq</i>						
0633010	Valerjana					0,05 (*)	
0633020	Ćinseng					3	
0633990	Ohrajn					0,05 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0639000	(d) kull parti oħra tal-pjanta				0,05 (*)		
0640000	<b>Żerriegħa tal-Kawkaw</b>				0,05 (*)		
0650000	<b>Harrub</b>				0,05 (*)		
0700000	<b>HOPS</b>	100	0,05 (*)	2	0,05 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)
0800000	<b>HWAWAR</b>		0,05 (*)				
0810000	<b>Hwawar taż-żerriegħa</b>	0,01 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)
0810010	Hlewwa						
0810020	Hlewwa sewda/kemmun iswed						
0810030	Karfus						
0810040	Kosbor						
0810050	Kemmun						
0810060	Xibt						
0810070	Bużbież						
0810080	Fienu						
0810090	Noċemuskata						
0810990	Oħrajn						
0820000	<b>Hwawar tal-frott</b>	0,01 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)
0820010	Bżar tal-Ġamajka/piment						
0820020	Bżar tas-Sichuan						
0820030	Hlewwa						
0820040	Kardamomu						
0820050	Frott tal-ġnibru						
0820060	Bżar (iswed, aħdar u abjad)						
0820070	Vanilja						
0820080	Tamarind (tamar tal-Indja)						
0820990	Oħrajn						
0830000	<b>Hwawar tal-qoxra tas-sigār</b>	0,01 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)
0830010	Kannella						
0830990	Oħrajn						
0840000	<b>Hwawar tal-gheruq u tar-riżomi</b>						
0840010	Għud is-sus	0,01 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)
0840020	Ġinger	0,01 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)
0840030	Żaghfran tal-Indja	0,01 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)
0840040	Gherq tal-mustarda	(+)	(+)	(+)	(+)	(+)	(+)
0840990	Oħrajn	0,01 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0850000	<b>Hwawar tal-blanzuni</b>	0,01 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)
0850010	Imsiemer tal-qronfol						
0850020	Kappar						
0850990	Ohrajn						
0860000	<b>Il-hwawar ta' qalb il-fjura</b>	0,01 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)
0860010	Żagħfran						
0860990	Ohrajn						
0870000	<b>Hwawar tal-aril</b>	0,01 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)
0870010	Qoxra ta' barra tan-noċemuskata						
0870990	Ohrajn						
0900000	<b>PJANTI TAZ-ZOKKOR</b>	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	
0900010	Pitravi taz-zokkor						0,3
0900020	Kannamieli						0,02 (*)
0900030	Gheruq taċ-Ċikwejra						0,02 (*)
0900990	Ohrajn						0,02 (*)
1000000	<b>PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANNIMALI — ANNIMALI TAL-ART</b>		0,05 (*)		0,05 (*)		
1010000	<b>Tessuti minn</b>	0,03 (*)					
1011000	(a) ħnieżer						
1011010	Muskoli			0,03		0,05	0,05
1011020	Tessut xahmi			0,02 (*)		0,05	0,05
1011030	Fwied			0,03		0,1	0,5
1011040	Kliewi			0,03		0,1	0,5
1011050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)			0,03		0,05	0,5
1011990	Ohrajn		0,03 (*)		0,05	0,01 (*)	
1012000	(b) bovini						
1012010	Muskoli			0,03		0,05	0,05
1012020	Tessut xahmi			0,02 (*)		0,05	0,05
1012030	Fwied			0,03		0,05	0,5
1012040	Kliewi			0,03		0,1	0,5
1012050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)			0,03		0,05	0,5
1012990	Ohrajn		0,03 (*)		0,05	0,05	
1013000	(c) nagħaq						
1013010	Muskoli			0,03		0,05	0,05
1013020	Tessut xahmi			0,02 (*)		0,05	0,05

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1013030	Fwied			0,03		0,05	0,5
1013040	Kliewi			0,03		0,1	0,5
1013050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)			0,03		0,05	0,5
1013990	Ohrajn			0,03 (*)		0,05	0,01 (*)
1014000	(d) mogħoż						
1014010	Muskoli			0,03		0,05	0,05
1014020	Tessut xahmi			0,02 (*)		0,05	0,05
1014030	Fwied			0,03		0,05	0,5
1014040	Kliewi			0,03		0,1	0,5
1014050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)			0,03		0,05	0,5
1014990	Ohrajn			0,03 (*)		0,05	0,01 (*)
1015000	(e) ekwini						
1015010	Muskoli			0,03		0,05	0,05
1015020	Tessut xahmi			0,02 (*)		0,05	0,05
1015030	Fwied			0,03		0,05	0,5
1015040	Kliewi			0,03		0,1	0,5
1015050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)			0,03		0,05	0,5
1015990	Ohrajn			0,03 (*)		0,05	0,01 (*)
1016000	(f) tjur						
1016010	Muskoli			0,03		0,05	0,05
1016020	Tessut xahmi			0,02 (*)		0,05	0,05
1016030	Fwied			0,03		0,05	0,05
1016040	Kliewi			0,03		0,1	0,05
1016050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)			0,03		0,05	0,01 (*)
1016990	Ohrajn			0,03 (*)		0,05	0,01 (*)
1017000	(g) annimali terrestri mrobija ohrajn						
1017010	Muskoli			0,03		0,05	0,05
1017020	Tessut xahmi			0,02 (*)		0,05	0,05
1017030	Fwied			0,03		0,05	0,5
1017040	Kliewi			0,03		0,1	0,5
1017050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)			0,03		0,05	0,5
1017990	Ohrajn			0,03 (*)		0,05	0,01 (*)
1020000	<b>Halib</b>		0,03 (*)		0,02 (*)		0,2
1020010	Bhejjem tal-ifrat						
1020020	Nagħaq						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1020030	Mogħoż						
1020040	Żwiemel						
1020990	Oħrajn						
1030000	<b>Bajd tat-tjur</b>	0,03 (*)		0,05		0,01 (*)	0,05
1030010	Tigiegħ						
1030020	Papri						
1030030	Wiżżeq						
1030040	Summien						
1030990	Oħrajn						
1040000	<b>Għasel u prodotti oħrajn tal-apikultura</b>	0,05 (*)		0,05		0,01 (*)	0,05 (*)
1050000	<b>Anfibji u Rettili</b>	0,03 (*)		0,05		0,01 (*)	0,01 (*)
1060000	<b>Annimali terrestri invertebrati</b>	0,03 (*)		0,05		0,01 (*)	0,01 (*)
1070000	<b>Annimali vertebrati terrestri slavaġġ</b>	0,03 (*)		0,05		0,01 (*)	0,01 (*)

(\*) Jindika limitu inferjuri ta' kwantifikazzjoni analitika

(a) Għal-lista shiha tal-prodotti ta' origini mill-pjanti u l-annimali li għalihom japplikaw l-MRLs, għandha ssir referenza għall-Anness I.

(F) = Idub fix-xaham

#### Ametoktradin (R)

(R) = Id-definizzjoni ta' residwu tvarja ghall-kombinamenti tan-numri tal-kodiċi tal-pestiċċida li ġejjin:

Ametoktradin — il-kodiċi 1000000 minbarra 1040000: Ametoktradin, il-metabolit 4-(7-ammino-5-etil [1,2,4]triażolo, [1,5-a]pirimidin-6-yl) aċċidu butanojku (M650F01) u l-metabolit 6-(7-ammino-5-etil [1,2,4]triażolo [1,5-a]pirimidin-6-il) aċċidu eż-żanjo (M650F06), espressi bħala ametoktradin

(+) Il-livell massimu ta' residiu applikabbi għall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-hwawar (il-kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit għall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-Haxix, fil-grupp tal-gheruq u tat-tuberi (il-kodiċi 0213040) filwaqt li jitqies it-tibdil fil-livelli minħabba l-ipproċessar (it-trixxif) skont l-Artikolu 20 (1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

#### 0840040 Għerq tal-mustarda

#### Difenilammina

(+) Id-dejta ta' monitoraġġ turi li għad hemm kontaminazzjoni krocjata inevitabbli li taffettwa t-tuffieh u l-langħas mhux ittrattat. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni disponibbi fi żmien sentejn mill-publikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

#### 0130010 Tuffieħ

#### 0130020 Piżelli

(+) Il-livell massimu ta' residiu applikabbi għall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-hwawar (il-kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit għall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-Haxix, fil-grupp tal-gheruq u tat-tuberi (il-kodiċi 0213040) filwaqt li jitqies it-tibdil fil-livelli minħabba l-ipproċessar (it-trixxif) skont l-Artikolu 20 (1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

#### 0840040 Għerq tal-mustarda

**Flonikamid (it-total ta' flonikamid, TNFG u TNFA) (R)**

(R) = Id-definizzjoni ta' residwu tvarja ghall-kombinamenti tan-numri tal-kodiċi tal-pestiċida li ġejjin:

Flonikamid — il-kodiċi 1000000: It-total tal-Flonikamid u TFNA-AM

- (+) Il-livell massimu ta' residwu applikabbi għall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-hwawar (il-kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit għall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-Haxix, fil-grupp tal-gheruq u tat-tuberi (il-kodiċi 0213040) filwaqt li jitqies it-tibdil fil-livelli minħabba l-ipproċessar (it-tnejx) skont l-Artikolu 20 (1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

**0840040 Gherq tal-mustarda****Fluważinam (F)**

- (+) Il-livell massimu ta' residwu applikabbi għall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-hwawar (il-kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit għall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-Haxix, fil-grupp tal-gheruq u tat-tuberi (il-kodiċi 0213040) filwaqt li jitqies it-tibdil fil-livelli minħabba l-ipproċessar (it-tnejx) skont l-Artikolu 20 (1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

**0840040 Gherq tal-mustarda****Fluwossastrobin**

- (+) Il-livell massimu ta' residwu applikabbi għall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-hwawar (il-kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit għall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-Haxix, fil-grupp tal-gheruq u tat-tuberi (il-kodiċi 0213040) filwaqt li jitqies it-tibdil fil-livelli minħabba l-ipproċessar (it-tnejx) skont l-Artikolu 20 (1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

**0840040 Gherq tal-mustarda****Protijokonażol (Protijokonażol-destijo)(R)**

(R) = Id-definizzjoni ta' residwu tvarja ghall-kombinamenti tan-numri tal-kodiċi tal-pestiċida li ġejjin:

Protijokonażol — il-kodiċi 1000000 minbarra 1040000: It-total tal-protijokonażol-destijo u l-konjugat glukuronid tiegħu, espress bħala protijokonażol-destijo

- (+) Il-livell massimu ta' residwu applikabbi għall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-hwawar (il-kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit għall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-Haxix, fil-grupp tal-gheruq u tat-tuberi (il-kodiċi 0213040) filwaqt li jitqies it-tibdil fil-livelli minħabba l-ipproċessar (it-tnejx) skont l-Artikolu 20 (1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

**0840040 Gherq tal-mustarda"**

(3) Fl-Anness V, tithassar il-kolonna għad-difenilammina.

## REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/68

**tal-21 ta' Jannar 2016**

**dwar il-proċeduri u l-ispecifikazzjonijiet komuni mehtiega ghall-interkonnessjoni tar-reġistri elettronici tal-kards tas-sewwieqa**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 165/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Frar 2014 dwar takografi fit-trasport bit-triq (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 31(5) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) Nru 165/2014 jistipula l-obbligu tal-Istati Membri li jiskambjaw id-dejta b'mod elettroniku sabiex jiżguraw l-uniċità tal-kards tas-sewwieqa maħruġa.
- (2) Sabiex jiġi ffacilitat l-iskambju tad-dejta elettronika dwar il-kards tas-sewwieqa mill-Istati Membri, il-Kummissjoni waqqfet is-sistema ta' messaggi TACHOnet, li tippermetti lill-Istati Membri li jitolbu l-informazzjoni mingħand l-Istati Membri l-ohrajn dwar il-hruġ tal-kards tas-sewwieqa, kif ukoll dwar l-istatus tagħhom.
- (3) Skont ir-Regolament (UE) Nru 165/2014 l-interkonnessjoni tar-reġistri nazzjonali elettronici tal-kards tas-sewwieqa fl-Unjoni kollha hija obbligatorja, jew permezz tal-użu tas-sistema ta' messaggi TACHOnet jew permezz ta' sistema kompatibbli. Madankollu, fil-każ tal-użu ta' sistema kompatibbli, l-iskambju tad-dejta elettronika mal-Istati Membri l-ohrajn kollha għandu jkun possibbli permezz tas-sistema ta' messaggi TACHOnet.
- (4) Għalhekk jinħtieg li jiġu stabbiliti l-proċeduri u l-ispecifikazzjonijiet komuni obbligatorji għal TACHOnet, inkluži l-format tad-dejta skambjata, il-proċeduri tekniċi ghall-konsultazzjoni elettronika tar-reġistri elettronici nazzjonali, il-proċeduri tal-aċċess u l-mekkaniżmi tas-sigurtà.
- (5) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat imsemmi fl-Artikolu 42(3) tar-Regolament (UE) Nru 165/2014,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

### **Suġġett**

Dan ir-Regolament jistabbilixxi r-rekwiziti rigward il-konnessjoni obbligatorja tar-reġistri elettronici nazzjonali tal-kards tas-sewwieqa mas-sistema ta' messaggi TACHOnet imsemmija fl-Artikolu 31 tar-Regolament (UE) Nru 165/2014.

Artikolu 2

### **Definizzjonijiet**

Minbarra d-definizzjonijiet rilevanti stabbiliti fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 165/2014, japplikaw id-definizzjoni:

- (a) "interfaċċa asinkronika" tfisser proċess li bih messaġġ bi tweġiba għal rikjesta jiġi ritornat fuq konnessjoni HTTP gdida;
- (b) "tfittxija ġeneralu" tfisser messaġġ ta' rikjesta mingħand Stat Membru li jkun indirizzat lill-Istati Membri kollha;

<sup>(¹)</sup> ĠUL 60, 28.2.2014, p. 1.

- (c) "awtorità emittenti tal-kards" ("CIA") tfisser l-entità awtorizzata minn Stat Membru għall-hruġ u l-ġestjoni tal-kards tat-takografu;
- (d) "sistema centrali" tfisser is-sistema tal-informazzjoni li tippermetti r-routing tal-messaġġi TACHOnet bejn l-Istati Membri;
- (e) "sistema nazzjonali" tfisser is-sistema tal-informazzjoni stabbilita f'kull Stat Membru biex il-messaġġi TACHOnet ikunu jistgħu jintbagħtu, jiġu pproċessati u mwieġba;
- (f) "interfaċċa sinkronika" tfisser proċess li bih messaġġ bi tweġiba għal rikuesta jiġi ritornat fuq l-listess konnessjoni HTTP li kienet intużat għar-rikuesta;
- (g) "Stat Membru tar-rikuesta" tfisser l-Istat Membru li jibghat rikuesta jew notifika, li mbagħad tiġi routed lill-Istat Membru jew l-Istati Membri xierqa għat-tweġiba;
- (h) "Stat Membru tat-tweġiba" tfisser l-Istat Membru li lilu kienet indirizzata r-rikuesta jew in-notifika ta' TACHOnet;
- (i) "tfittxija mmirata" tfisser messaġġ ta' rikuesta mingħand Stat Membru li jkun indirizzat lil Stat Membru wieħed;
- (j) "kard tat-takografu" tfisser kard tas-sewwieqa jew kard tal-workshop, kif iddefinit fl-Artikolu 2(f) u (k) tar-Regolament (UE) Nru 165/2014.

### *Artikolu 3*

#### **Obbligu tal-konnessjoni ma' TACHOnet**

L-Istati Membri għandhom jikkolliegaw ir-registri elettronici nazzjonali msemmija fl-Artikolu 31(1) tar-Regolament (UE) Nru 165/2014, mas-sistema ta' messaġġi TACHOnet.

### *Artikolu 4*

#### **Specifikazzjonijiet teknici**

Is-sistema ta' messaġġi TACHOnet għandha tissodisfa l-ispecifikazzjonijiet teknici stabbiliti fl-Annessi I sa VII.

### *Artikolu 5*

#### **Użu ta' TACHOnet**

L-Istati Membri għandhom isegwu l-proċeduri stipulati fl-Anness VIII.

L-Istati Membri għandhom jagħtu aċċess għas-sistema ta' messaġġi TACHOnet lill-awtoritajiet nazzjonali emittenti tal-kards tagħhom u lill-uffiċjali tal-kontroll li jwettqu d-dmirijiet imsemmija fl-Artikolu 38 tar-Regolament (UE) Nru 165/2014, sabiex jiffacilitaw il-kontrolli effettivi tal-validità, tal-istatus u tal-uniċità tal-kards tas-sewwieqa.

### *Artikolu 6*

#### **Dħul fis-seħħ**

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-publikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mit-2 ta' Marzu 2018.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-21 ta' Jannar 2016.

*Għall-Kummissjoni*

*Il-President*

Jean-Claude JUNCKER

---

## ANNESS I

**Aspetti ġenerali tas-sistema ta' messaġġi TACHOnet****1. Arkitettura**

Is-sistema ta' messaġġi TACHOnet se tkun magħmula mill-partijiet li ġejjin:

- 1.1. Sistema centrali, li se tkun tista' tirċievi rikiesta mingħand l-Istat Membru tar-rikjesta, tivvalidaha u tipproċċasa billi tgħaddiha lill-Istati Membri tat-tweġiba. Is-sistema centrali għandha tistenna lil kull Stat Membru tat-tweġiba biex iwieġeb, imbagħad tikkonsolida t-tweġibiet kollha u tibghat ir-risposta kkonsolidata lill-Istat Membru tar-rikjesta.

Il-messaġġi kollha ta' TACHOnet għandhom jiġu routed mis-sistema centrali.

- 1.2. Is-sistemi nazzjonali tal-Istati Membri, li għandhom jiġu mgħammra b'interfaċċa li tkun kapaċi tibghat ir-rikjesti lis-sistema centrali u, ukoll, tirċievi t-tweġibiet korrispondenti. Is-sistemi nazzjonali jistgħu jużaw software tagħhom stess jew software kummerċjali biex jittrażmettu u jirċievu l-messaġġi mis-sistema centrali.

**2. Gestjoni**

- 2.1. Is-sistema centrali se titmmexxa mill-Kummissjoni, li se tkun responsabbi għat-thaddim tekniku u l-manutenzjoni tas-sistema centrali.

- 2.2. Is-sistema centrali mhux se taħżeen id-dejta għal perjodu ta' aktar minn sitt xħur, minbarra d-dejta tar-registrazzjoni u d-dejta statistika stabbilita fl-Anness VII.

- 2.3. Is-sistema centrali mhux se tipprovdi aċċess għad-dejta personali, hlief lill-persunal awtorizzat tal-Kummissjoni, meta dan ikun meħtieġ għall-finijiet ta' monitoraġġ, ta' manutenzjoni u ta' individwazzjoni ta' soluzzjonijiet.

- 2.4. L-Istati Membri għandhom ikunu responsabbi:

- 2.4.1. Għat-twaqqif u l-ġestjoni tas-sistemi nazzjonali tagħhom, inkluż l-interfaċċa mas-sistema centrali.

- 2.4.2. Ghall-installazzjoni u l-manutenzjoni tas-sistema nazzjonali tagħhom, kemm tal-hardware u kif ukoll tas-software, u kemm jekk tagħhom stess jew sistema kummerċjali.

- 2.4.3. Ghall-interoperabbiltà korretta tas-sistema nazzjonali tagħhom mas-sistema centrali, inkluża l-ġestjoni tal-messaġġi ta' żball li jaslu mis-sistema centrali.

- 2.4.4. Biex jieħdu l-miżuri kollha biex jiżguraw il-kunfidenzjalità, l-integrità u d-disponibbiltà tal-informazzjoni.

- 2.4.5. Għat-thaddim tas-sistemi nazzjonali skont il-livelli ta' servizzi stabbiliti fl-Anness VI.

**2.5. Il-portal tal-web MOVEHUB**

Il-Kummissjoni se tipprovdi applikazzjoni bbażata fuq il-web b'acċess sikur, imsejha "l-portal tal-web MOVEHUB", li tipprovdi tal-inqas dawn is-servizzi li ġejjin:

- (a) l-istatistika dwar id-disponibbiltà tal-Istati Membri;
- (b) in-notifika tal-manutenzjoni fuq is-sistema centrali u s-sistemi nazzjonali tal-Istati Membri;
- (c) rapporti aggregati;
- (d) il-ġestjoni tal-kuntatti;
- (e) skemi XSD.

## 2.6. Il-ġestjoni tal-kuntatti

- 2.6.1. Il-funzjonalità tal-ġestjoni tal-kuntatti se tipprovdil kull Stat Membru bil-kapaċità li jamministra d-dettalji ta' kuntatt fir-rigward tal-utenti političi, kummerċjali, operazzjonali u teknici ta' dak l-Istat Membru, billi l-awtorità kompetenti ta' kull Stat Membru hija responsabbi għaż-żamma tal-kuntatti tagħha stess. Għandu jkun possibbli li wieħed jara, iżda mhux jeditja, id-dettalji ta' kuntatt ta' Stati Membri oħrajn.
- 2.6.2. TACHOnet se tuża d-dettalji ta' kuntatt imsemmija fil-punt 2.6.1 biex timla d-dettalji ta' kuntatt fil-messaġġi ta' twiegħiba.

## ANNESS II

**Funzjonalitajiet tas-sistema ta' messaġġi TACHOnet**

1. Is-sistema ta' messaġġi TACHOnet għandha tipprovd i-funzjonalitajiet li ġejjin:
  - 1.1. Verifika tal-kards mahruġa (Check Issued Cards, CIC): din tippermetti lill-Istat Membru tar-rikjesti biex jibghat Rikiesta għal Verifika tal-Kards Mahruġa lil Stat Membru tat-tweġiba wieħed jew aktar, biex jiġi ddeterminat jekk l-applikant diġà għandux kard tas-sewwieqa mahruġa mill-Stati Membri tat-tweġiba. L-Istati Membri tat-tweġiba għandhom iwieġbu għar-rikuesta billi jibagħtu Twiegħba għall-Verifika tal-kards mahruġa.
  - 1.2. Verifika tal-istatus tal-kard (Check Card Status, CCS): din tippermetti lill-Istat Membru tar-rikjesti li jistaqsi lill-Istat Membru tat-tweġiba dwar id-dettalji ta' kard mahruġa minn dan tal-ahħar billi jibghat Rikiesta għal Verifika tal-istatus tal-kard. L-Istat Membru tat-tweġiba għandu jwieġeb għar-rikuesta billi jibghat Twiegħba għall-Verifika tal-istatus tal-kard.
  - 1.3. Modifika tal-istatus tal-kard (Modify Card Status, CCS): din tippermetti lill-Istat Membru tar-rikjesti li jinnotifika lill-Istat Membru tat-tweġiba, permezz ta' Rikiesta għal Modifika tal-istatus tal-kard, li l-istatus ta' kard mahruġa minn dan tal-ahħar inbidel. L-Istat Membru tat-tweġiba għandu jwieġeb b'Rikonoxximent tal-Modifika tal-istatus tal-kard.
  - 1.4. Kard mahruġa abbażi ta' licenzja tas-sewqan (Issued Card Driving License, ICDL): din tippermetti lill-Istat Membru tar-rikjesti li jinnotifika lill-Istat Membru tat-tweġiba, permezz ta' Rikiesta għal kard mahruġa abbażi ta' licenzja tas-sewqan, li nhargħet kard minn dan tal-ewwel abbażi tal-licenzja tas-sewqan mahruġa minn dan tal-ahħar. L-Istat Membru tat-tweġiba għandu jwieġeb bi Twiegħba għal Kard mahruġa abbażi ta' licenzja tas-sewqan.
2. Għandhom jiġu inkluži tipi oħrajn ta' messaġġi li jitqiesu li huma xierqa ghall-funzjonament effiċċenti ta' TACHOnet, pereżempju notifikasi tal-iż-żbalji.
3. Is-sistemi nazzjonali għandhom jirrikonox Xu l-istatuses tal-kards elenkti fl-Appendici ta' dan l-Anness, meta jkun qiegħed jiġi użat wieħed mill-funzjonalitajiet deskritti fil-punt 1. Madankollu, l-Istati Membri ma għandhomx għalfejn jimplimentaw proċedura amministrattiva li tagħmel użu mill-istatuses kollha elenkti.
4. Meta Stat Membru jircievi tweġiba jew notifika li tagħti status li ma jintużax fil-proċeduri amministrattivi tieghu, dan l-istatus fil-messaġġ li jasal, is-sistema nazzjonali għandha titraduċi għall-valur xieraq f'dik il-proċedura. Il-messaġġ ma għandhux jiġi michud mill-Istat Membru tat-tweġiba, kemm-il darba l-istatus fil-messaġġ ikun elenkti fl-Appendici ta' dan l-Anness.
5. L-istatuses tal-kards elenkti fl-Appendici ta' dan l-Anness ma għandhomx jintużaw sabiex jiġi stabbilit jekk kard tas-sewwieqa hijiex valida għas-sewqan. Meta Stat Membru jistaqsi dwar ir-registrazzjoni tal-Istat Membru emittenti tal-kard permezz tal-funzjonalità CCS, it-tweġiba għandha tħinkludi l-attribut apposta "valida għal-sewqan". Il-proċeduri amministrattivi nazzjonali għandhom ikunu tali li t-tweġibiet CCS dejjem ikunu jinkludu l-valur xieraq ta' "valida għas-sewqan".

*Appendici***Statuses tal-kards**

Status tal-kard	Definizzjoni
Applikazzjoni	Is-CIA rċeviet applikazzjoni biex tinhareġ kard tas-sewwieqa. Din l-informazzjoni ġiet irregistrata u mahżuna fil-baži tad-dejta mal-kjavi tat-tifx iż-ġenerati.
Approvata	Is-CIA approvat l-applikazzjoni għall-kard tat-takografu.
Irrifutata	Is-CIA ma approvatx l-applikazzjoni.
Ippersonalizzata	Il-kard tat-takografu ġiet ippersonalizzata.
Mibgħuta	L-Awtorità Nazzjonali bagħtiet il-kard tas-sewwieqa lis-sewwieq jew lill-aġenċija tat-twassil rilevanti.
Mogħtija	L-Awtorità Nazzjonali tat il-kard tas-sewwieqa lis-sewwieq rilevanti.
Ikkonfiskata	Il-kard tas-sewwieqa ittieħdet mingħand is-sewwieq mill-awtorità kompetenti.
Sospiża	Il-kard tas-sewwieqa ttieħdet temporanjamment mingħand is-sewwieq.
Irtirata	Is-CIA ddecidiet li tirtira l-kard tas-sewwieqa. Il-kard ġiet invalidata definitivament.
Ċeduta	Il-kard tat-takografu nghat替 lura lis-CIA, u ġiet iddiċċjarata li ma għadhiex aktar meħtieġa.
Mitlufa	Il-kard tat-takografu ġiet iddiċċjarata mitlufa lis-CIA.
Misruqa	Il-kard tat-takografu ġiet iddiċċjarata misruqa lis-CIA. Kard misruqa titqies bħala mitlufa.
Bil-Hsara	Il-kard tat-takografu ġiet irrappurtata li ma għadhiex taħdem sewwa lis-CIA.
Skadiet	Il-perjodu tal-validità tal-kard tat-takografu skada.
Mibdula	Il-kard tat-takografu, li ġiet irrapportata mitlufa, misruqa jew li ma ghadiex taħdem sewwa, inbidlet b'kard ġidida. Id-dejta fuq il-kard il-ġidida hija l-istess, bl-eċċeżżjoni tal-indiċċi tas-sostituzzjoni tan-numru tal-kard, li ġie miżjud b'wieħed.
Imġedda	Il-kard tat-takografu ġiet imġedda minħabba xi tibdil fid-dejta amministrattiva jew minħabba li l-perjodu tal-validità se jintemm. In-numru tal-kard il-ġidida huwa l-istess wieħed, bl-eċċeżżjoni tal-indiċċi tas-sostituzzjoni tan-numru tal-kard, li ġie miżjud b'wieħed.
Fi skambju	Is-CIA li tkun hárġet il-kard tas-sewwieqa rċeviet notifikasi li nbdiet il-proċedura għall-iskambju ta'dik il-kard ma' kard tas-sewwieqa mahrūga mis-CIA ta' Stat Membru iehor.
Skambjata	Is-CIA li tkun hárġet il-kard tas-sewwieqa rċeviet notifikasi li tlestiet il-proċedura għall-iskambju ta'dik il-kard ma' kard tas-sewwieqa mahrūga mis-CIA ta' Stat Membru iehor.

## ANNESS III

**Dispożizzjonijiet tal-messaġġi tas-sistema ta' messaġġi TACHOnet****1. Rekwiżiti tekniċi ġenerali**

- 1.1. Is-sistema ċentrali għandha tipprovd interfaċċa sinkronika u ohra asinkronika għall-iskambju tal-messaġġi. L-Istati Membri jistgħu jagħżlu l-aktar teknologija adatta għall-interfaċċa mal-applikazzjonijiet tagħhom stess.
- 1.2. Il-messaġġi kollha skambjati bejn is-sistema ċentrali u s-sistemi nazzjonali għandhom ikunu kkowdjati UTF-8.
- 1.3. Is-sistemi nazzjonali għandhom ikunu kapaċi jirċievu u jipproċessaw il-messaġġi li jkun fihom il-karattri Griegi jew Ċirilliċi.

**2. Struttura tal-messaġġi XML u definizzjoni tal-Iskema (XSD)**

- 2.1. L-istruttura ġenerali tal-messaġġi XML għandha ssegwi l-format definit mill-iskemi XSD installati fis-sistema ċentrali.
- 2.2. Is-sistema ċentrali u s-sistema nazzjonali għandhom jittrażmettu u jirċievu l-messaġġi li jikkonformaw mal-iskema XSD tal-messaġġi.
- 2.3. Is-sistemi nazzjonali għandhom ikunu kapaċi jibagħtu, jirċievu u jipproċessaw il-messaġġi kollha li jikkorrispondu ma' kwalunkwe wahda mill-funzjonalitajiet stipulati fl-Anness I.
- 2.4. Il-messaġġi XML għandhom mill-inqas jinkludu r-rekwiżiti minimi stipulati fl-Appendici ta' dan l-Anness.

## Appendix

**Rekwiżiti minimi għall-kontenut tal-messaġġi XML**

Common Header (intestatura komuni)		Obbligatorja
Version (Verzjoni)	Il-verzjoni uffiċjali tal-ispecifikazzjonijiet XML se tiġi spċifikata permezz tan-namespace definit fil-messaġġ XSD u fl-attribut tal-verzjoni tal-element tal-Intestatura ta' kwalunkwe messaġġ XML. In-numru tal-verzjoni ("n.m") jiġi definit bħala valur fiss f'kull rilaxx tal-fajl tad-Definizzjoni ta' Skema XML (xsd).	Iva
Test Identifier (identifikatur tat-test)	Id fakultattiva għall-itteżżej. L-oriġinatur tat-test jimgħid l-id u l-partecipanti kollha fil-workflow jittrażżmettu/jirritornaw l-istess id. Fil-produzzjoni din għandha tiġi injorata u mhux se tintuża jekk tiġi pprovduta.	Le
Technical Identifier (identifikatur tekniku)	UUID li jidentifika b'mod uniku lil kull messaġġ individwali. Min jib-ghat il-messaġġ jiġi genera UUID u jimgħid l-attribut. Din id-dejta ma tintużax fkapacità kummerċjali.	Iva
Workflow Identifier (identifikatur tal-workflow)	Il-workflowId huwa UUID u għandu jiġi ggħġenerat mill-Istat Membru tar-rikjesta. Dan l-id mbagħad jintuża fil-messaġġi kollha biex jikkorre-lataw il-workflow.	Iva
Sent At (mibghut fi)	Id-data u l-hin (UTC) li ntbagħat il-messaġġ.	Iva
Timeout (skadenza)	Dan huwa attribut fakultattiv tad-data u l-hin (format UTC). Dan il-valur jiġi ssettjat biss mis-sistema ċentrali għar-rikjести forwarded. Jinfo ħalli l-istat Membru tat-tweġiba bil-hin meta tiskadi r-rikjesta. Dan il-valur mhux meħtieg fi MS2TCN_<x>_Req u l-messaġġi kollha ta' tweġiba. Huwa fakultattiv allura d-definizzjoni tal-intestatura tista' tintuża għat-tipi kollha tal-messaġġi irrispettivament minn jekk huwieq meħtieg l-attribut timeoutValue.	Le
From (mingħand)	Il-kodiċi ISO 3166-1 Alpha 2 tal-Istat Membru li bagħat il-messaġġ jew "UE".	Iva
To (lil)	Il-kodiċi ISO 3166-1 Alpha 2 tal-Istat Membru li qed jintbagħatlu l-messaġġ jew "UE".	Iva

Check Issued Cards Response (Rikjesta għal verifika tal-kards mahrūga)		Obbligatorja
Family Name (kunjom)	Il-kunjom tas-sewwieq kif jidher fuq il-kard.	Iva
First Name (isem)	L-isem tas-sewwieq kif jidher fuq il-kard (jekk l-isem ma jingħatax, dan ma jindikax tiftixa wildcard).	Le
Date of Birth (data tat-tweliż)	Id-data tat-tweliż tas-sewwieq kif tidher fuq il-kard.	Iva
Driving Licence Number (numru tal-liċenzja tas-sewqan)	In-numru tal-liċenzja tas-sewqan tas-sewwieq.	Le
Driving Licence Issuing Country (paċċiż emittenti tal-liċenzja tas-sewqan)	Il-pajjiż li hareġ il-liċenzja tas-sewqan tas-sewwieq.	Le

Check Issued Cards Response (Tweġiba tal-verifikasi tal-kards mahrūga)		Obbligatorja
Status Code (kodiċi tal-istatus)	Il-kodiċi tal-istatus tat-tiftxa (eż. instab, ma nstabx, żball, ecc.).	Iva
Status Message (messagg tal-istatus)	Deskrizzjoni ta' spjega tal-istatus (jekk ikun hemm bżonn).	Le
<i>Dettalji tas-Sewwieqa Misjuba</i>		Iva
Family Name (kunjom)	Il-kunjom tas-sewwieqa li nstabu.	Iva
First Name (isem)	L-isem jew l-ismijiet tas-sewwieqa li nstabu.	Le
Date of Birth (data tat-twelid)	Id-data tat-twelid tas-sewwieqa li nstabu.	Iva
Place of Birth (post tat-twelid)	Il-post tat-twelid tas-sewwieqa li nstabu.	Le
Driver Card Number (numru tal-kard tas-sewwieq)	In-numru tal-kard tas-sewwieq li nstab.	Iva
Driver Card Status (status tal-kard tas-sewwieq)	L-istatus tal-kard tas-sewwieq li nstab.	Iva
Driver Card Issuing Authority (awtorità emittenti tal-kard tas-sewwieq)	L-isem tal-awtorità li ħarġet il-kard tas-sewwieq li nstab.	Iva
Driver Card Start of Validity Date (data tal-bidu tal-validità tal-kard tas-sewwieq)	Id-data tal-bidu tal-validità tal-kard tas-sewwieq li nstab.	Iva
Driver Card Expiry Date (data tal-iskadenza tal-kard tas-sewwieq)	Id-data tal-iskadenza tal-kard tas-sewwieq li nstab.	Iva
Driver Card Status Modified Date (data tal-modifika tal-istatus tal-kard tas-sewwieq)	Id-data li fiha ġiet immodifikata l-ahħar il-kard tas-sewwieq li nstab.	Iva
Search Mechanism (mekkanizmu ta' tfittxija)	Il-kard instabet bi tfittxija NYSIIS jew bi tfittxija adattata specifikament?	Iva
Temporary Card (kard temporan)	Il-kard li nstabet hija waħda temporanja.	Le
Driving Licence Number (numru tal-licenzja tas-sewqan)	In-numru tal-licenzja tas-sewqan tas-sewwieq li nstab.	Iva
Driving Licence Issuing Country (pajjiż emittenti tal-licenzja tas-sewqan)	Il-pajjiż li ħareġ il-licenzja tas-sewqan tas-sewwieq li nstab.	Iva
Driving Licence Status (status tal-licenzja tas-sewqan)	L-istatus tal-licenzja tas-sewqan tas-sewwieq li nstab.	Le
Driving Licence Issuing Date (data tal-ħruġ tal-licenzja tas-sewqan)	Id-data tal-ħruġ tal-licenzja tas-sewqan tas-sewwieq li nstab.	Le
Driving Licence Expiry Date (data tal-iskadenza tal-licenzja tas-sewqan)	Id-data tal-iskadenza tal-licenzja tas-sewqan tas-sewwieq li nstab.	Le

Check Card Status Request (Rikiesta ta' verifika tal-istatus tal-kard)		Obbligatorja
Driver Card Number (numru tal-kard tas-sewwieq)	In-numru tal-kard li għaliha huma meħtieġa d-dettalji.	Iva
Check Card Status Response (Tweġiba ta' verifika tal-istatus tal-kard)		Obbligatorja
Status Code (kodiċi tal-istatus)	Il-kodiċi tal-istatus tar-rikiesta għad-dettalji (eż. instab, ma nstabx, żball, eċċ.).	Iva
Status Message (messaġġ tal-istatus)	Deskrizzjoni ta' spjega tal-istatus (jekk ikun hemm bżonn).	Le
Card Status (status tal-kard)	L-istatus tal-kard rikuesta.	Iva
Card Issuing Authority (awtorità emittenti tal-kard)	L-isem tal-awtorità li ġar get il-kard rikuesta.	Iva
Card Start of Validity Date (data tal-bidu tal-validità tal-kard)	Id-data tal-bidu tal-validità tal-kard rikuesta.	Iva
Card Expiry Date (data tal-is-kadenza tal-kard)	Id-data tal-is-kadenza tal-kard rikuesta.	Iva
Card Status Modified Date (data tal-modifika tal-istatus tal-kard)	Id-data li fiha ġiet immodifikata l-ahħar il-kard rikuesta.	Iva
Valid for Driving (valida għas-sewqan)	Il-kard li nstabet hija/mhijiex valida għas-sewqan.	Iva
Temporary Card (kard temporanja)	Il-kard li nstabet hija waħda temporanja.	Le
<i>Kard tal-Workshop</i>		
Workshop Name (isem il-workshop)	L-isem tal-workshop li nhargitlu l-kard.	Iva
Workshop Address (indirizz tal-workshop)	L-indirizz tal-workshop li nhargitlu l-kard.	Iva
Family Name (kunjom)	Il-kunjom tal-persuna li nhargitilha l-kard.	Le
First Name (isem)	L-isem tal-persuna li nhargitilha l-kard.	Le
Date of Birth (data tat-tweliż)	Id-data tat-tweliż tal-persuna li nhargitilha l-kard.	Le
<i>Dettalji tad-Detentur tal-Kard</i>		
Family Name (kunjom)	Il-kunjom tas-sewwieq li nhargitlu l-kard.	Iva
First Name (isem)	L-isem tas-sewwieq li nhargitlu l-kard.	Le
Date of Birth (data tat-tweliż)	Id-data tat-tweliż tas-sewwieq li nhargitlu l-kard.	Iva
Place of Birth (post tat-tweliż)	Il-post tat-tweliż tas-sewwieq li nhargitlu l-kard.	Le

Check Card Status Response (Tweġiba ta' verifika tal-istatus tal-kard)		Obbligatorja
Driving Licence Number (numru tal-licenzja tas-sewqan)	In-numru tal-licenzja tas-sewqan tas-sewwieq li nħarġitlu l-kard.	Iva
Driving Licence Issuing Country (pajjiż emittenti tal-licenzja tas-sewqan)	Il-pajjiż li ħareġ in-numru tal-licenzja tas-sewqan tas-sewwieq li nħarġitlu l-kard.	Iva
Driving Licence Status (status tal-licenzja tas-sewqan)	L-istatus tal-licenzja tas-sewqan tas-sewwieq li nħarġitlu l-kard.	Le
Driving Licence Issuing Date (data tal-ħruġ tal-licenzja tas-sewqan)	Id-data tal-ħruġ tal-licenzja tas-sewqan tas-sewwieq li nħarġitlu l-kard.	Le
Driving Licence Expiry Date (data tal-iskadenza tal-licenzja tas-sewqan)	Id-data tal-iskadenza tal-licenzja tas-sewqan tas-sewwieq li nħarġitlu l-kard.	Le

Modify Card Status Request (Rikiesta għal modifika tal-istatus tal-kard)		Obbligatorja
Driver Card Number (numru tal-kard tas-sewwieq)	Il-numru tal-kard li l-istatus tagħha nħbidel.	Iva
New Driver Card Status (status ġdid tal-kard tas-sewwieqa)	L-istatus li għaliex inbidlet il-kard.	Iva
Modification Reason (raġuni ghall-modifika)	Ir-raġuni (test ħieles) għall-iskambju tal-istatus tal-kard.	Le
Driver Card Status Modified Date (data tal-modifika tal-istatus tal-kard tas-sewwieq)	Id-data u l-ħin meta ġie modifikat l-istatus tal-kard.	Iva

*Iddikjarata Minn*

Authority (awtorità)	L-isem tal-awtorità li għamlet il-bidla fl-istatus tal-kard.	Iva
Family Name (kunjom)	Il-kunjom tal-persuna li għamlet il-bidla fl-istatus tal-kard.	Le
First Name (isem)	L-isem tal-persuna li għamlet il-bidla fl-istatus tal-kard.	Le
Phone (telefown)	In-numru tat-telefown tal-persuna li għamlet il-bidla fl-istatus tal-kard.	Le
E-Mail	L-indirizz tal-e-Mail tal-persuna li għamlet il-bidla fl-istatus tal-kard.	Le

Modify Card Status Acknowledgement (Rikonoxximent tal-modifika tal-istatus tal-kard)		Obbligatorja
Status Code (kodiċi tal-istatus)	Il-kodiċi tal-istatus tar-rikonoxximent (ok, ma nstabx, żball, ecc.).	Iva
Acknowledgement type (tip ta' rikonoxximent)	It-tip ta' rikonoxximent: għal rikiesta jew għal tweġiba	Iva
Status Message (messagg tal-istatus)	Deskrizzjoni ta' spjega tal-istatus (jekk ikun hemm bżonn).	Le

Modify Card Status Response (Tweġiba tal-modifika tal-istatus tal-kard)		Obbligatorja
Status Code (kodiċi tal-istatus)	Il-kodiċi tal-istatus tal-aġġornament tar-registro (ok, mhux ok, żball, ecc.).	Iva
Status Message (messagg tal-istatus)	Deskrizzjoni ta' spjega tal-istatus (jekk ikun hemm bżonn).	Le

Issued Card Driving Licence Request (Rikiesta għal kard mahrūga abbaži ta' liċenzja tas-sewqan)		Obbligatorja
Driver Card Number (numru tal-kard tas-sewwieq)	In-numru tal-kard tas-sewwieq li nħarġet.	Iva
Driving Licence Number (numru tal-liċenzja tas-sewqan)	In-numru tal-liċenzja tas-sewqan barranija li ntużat ghall-applikazzjoni ghall-kard tas-sewwieq.	Iva

Issued Card Driving Licence Response (Tweġiba għal kard mahrūga abbaži ta' liċenzja tas-sewqan)		Obbligatorja
Status Code (kodiċi tal-istatus)	Il-kodiċi tal-istatus li jirrikoxxi n-notifika (ok, mhux ok, żball, ecc.).	Iva
Status Message (messagg tal-istatus)	Deskrizzjoni ta' spjega tal-istatus (jekk ikun hemm bżonn).	Le
Family Name (kunjom)	Il-kunjom tas-sewwieq li nħarġitlu l-kard.	Iva
First Name (isem)	L-isem tas-sewwieq li nħarġitlu l-kard.	Le
Date of Birth (data tat-twelid)	Id-data tat-twelid tas-sewwieq li nħarġitlu l-kard.	Iva

## ANNESS IV

**Servizzi ta' transliterazzjoni u NYSIIS (Is-sistema tal-identifikazzjoni u tal-intelliġenza tal-Istat ta' New York)**

1. Biex jiddahlu l-ismijiet tas-sewwieqa kollha fir-registru nazzjonali għandu jintuża l-algoritmu NYSIIS implimentat fis-sistema centrali.
2. Fit-tiftixa għal kard permezz tal-funzjonalità CIC, il-kjavi NYSIIS għandha tintuża bhala l-mekkaniżmu primarju tat-tiftix.
3. Barra minn hekk, l-Istati Membri jistgħu jużaw algoritmu tagħhom stess biex jirritornalhom riżultati addizzjonali.
4. Ir-riżultati tat-tiftixa għandhom jindikaw il-mekkaniżmu tat-tiftix li ntuża biex instab reġistru, jew NYSIIS jew tal-Istat Membru stess.
5. Jekk Stat Membru jagħżel li jirreġistra n-notifikasi ICDL, allura l-kjavi NYSIIS li jkunu fin-notifikasi għandhom jiġu rreġistrati bhala parti mid-dejta ICDL.
  - 5.1. Meta jfittex id-dejta ICDL, l-Istat Membru għandu juža l-kjavi NYSIIS tal-isem tal-applikant.

—  
ANNESS V**Rekwiziti tas-sigurta**

1. L-HTTPS għandu jintuża għall-iskambju tal-messaġġi bejn is-sistema centrali u s-sistemi nazzjonali.
2. Is-sistemi nazzjonali għandhom jużaw iċ-ċertifikati PKI ipprovdu mill-Kummissjoni biex jintbagħtu l-messaġġi bejn is-sistema nazzjonali u s-sistema centrali.
3. Is-sistemi nazzjonali għandhom jimplimentaw, bħala minimu, iċ-ċertifikati li jużaw l-algoritmu SHA-2 (SHA-256) u b'tul tal-kjavi pubblika ta' 2 048 bit.

—

## ANNESS VI

**Livelli ta' servizz**

1. Is-sistemi nazzjonali għandhom jissodisfaw il-livell minimu ta' servizz li ġej:

  - 1.1. Għandhom ikunu disponibbli 24 siegħa kuljum, sebat ijiem fil-ġimgħa.
  - 1.2. Id-disponibbiltà tagħhom għandha tīġi mmonitorjata b'messagg pulsanti maħruġ mis-sistema centrali.
  - 1.3. Ir-rata tad-disponibbiltà tagħhom għandha tkun ta' 98 %, skont it-tabella li ġejja (iċ-ċifri ġew imqarrba għall-eqreb unità konvenjenti):

Disponibbiltà ta'	tfisser in-nuqqas ta' disponibbiltà ta'		
	Kuljum	Kull xahar	Kull sena
98 %	nofs siegħa	15-il siegħa	sebat ijiem u nofs

L-Istati Membri huma mheġġa jirrispettaw ir-rata tad-disponibbiltà ta' kuljum, madankollu, huwa rikonoxxut li certi attivitajiet, bhall-manutenzjoni tas-sistema, jehtieġ aktar minn 30 minuta. Madankollu, ir-rati ta' disponibilità ta' kull xahar u ta' kull sena jibqgħu obbligatorji.

- 1.4. Għandhom iwieġbu għal minimu ta' 98 % tar-rikjesti mibghuta lilhom f'xahar kalendarju wieħed.
- 1.5. Għandhom iwieġbu għar-rikjesti fi żmien 10 sekondi.
- 1.6. Il-hin totali tal-iskadenza tar-rikjesti (iż-żmien li fih min jagħmel ir-rikjesti jista' jistenna tweġiba) ma għandux jeċċedi l-20 sekonda.
- 1.7. Għandhom ikunu jistgħu jipprovd u rikkesti ta' sitt messaġġi kull sekonda.
- 1.8. Is-sistemi nazzjonali ma jistgħux jibagħtu rikkesti lis-sistema TACHOnet b'rata ikbar minn żewġ rikkesti kull sekonda.
- 1.9. Kull sistema nazzjonali għandha tkun kapaċi tindirizza l-problemi tekniċi potenzjali tas-sistema centrali jew tas-sistemi nazzjonali fi Stati Membri oħrajn. Dawn jinkludu, imma mhux esklusivament:
  - (a) it-telf tal-konnessjoni mas-sistema centrali;
  - (b) ebda tweġiba għal rikkesti;
  - (c) il-wasla tat-tweġibiet wara li jiskadi l-hin ta' messaġġ;
  - (d) il-wasla ta' messaġġi mhux rikkesti;
  - (e) il-wasla ta' messaġġi mhux validi;
2. Is-sistema centrali għandha:
  - 2.1. ikollha rata ta' disponibbiltà ta' 98 %;
  - 2.2. tipprovdi lis-sistemi nazzjonali bin-notifika ta' kull żball, permezz tal-messaġġ ta' tweġiba jew permezz ta' messaġġ ta' żball apposta. Is-sistemi nazzjonali, min-naha tagħhom, għandhom jirċievu dawn il-messaġġi ta' żball apposta u jkollhom fis-seħħ sistema ta' eskalazzjoni tax-xogħol biex jieħdu kwalunkwe azzjoni xierqa biex jiġi kkoreġuti l-iż-żbalji nnotifikati.
3. Manutenzjoni

L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Istati Membri l-oħrajn u lill-Kummissjoni bi kwalunkwe attivitā ta' manutenzjoni ta' rutina permezz tal-applikazzjoni tal-web, mill-inqas ġimgħa qabel il-bidu ta' dawn l-attivitajiet, jekk dan ikun possibbli teknikament.

## ANNESS VII

**Reġistrazzjoni u statistika tad-dejta mięgbura fis-sistema čentrali**

1. Sabiex tiġi żgurata l-privatezza, id-dejta għall-finijiet tal-istatistika għandha tkun anonima. Id-dejta li tidentifika kard speċifika, sewwieq speċifiku jew licenzja tas-sewqan speċifika ma għandhiex tkun disponibbli għal finijiet tal-istatistika.
2. L-informazzjoni tar-reġistrazzjoni għandha ssegwi t-tranżazzjonijiet kollha għall-finijiet ta' monitoraġġ u ta' debugging, u għandha tippermetti l-ġenerazzjoni tal-istatistika dwar dawn it-tranżazzjonijiet.
3. Id-dejta personali ma għandhiex tinżamm fir-registri għal aktar minn sitt xħur. L-informazzjoni statistika għandha tinżamm indefinitivament.
4. Id-dejta statistika użata għar-rappurtar għandha tinkludi:
  - (a) l-Istat Membru tar-rikjesta;
  - (b) l-Istat Membru tat-tweġiba;
  - (c) it-tip ta' messaġġ;
  - (d) il-kodiċi tal-istatus tat-tweġiba;
  - (e) id-data u l-hin tal-messaġġi;
  - (f) il-hin tat-tweġiba.

## ANNESS VIII

**Użu tas-sistema ta' messaġġi TACHOnet****1. Hruġ tal-kards tas-sewwieqa**

- 1.1. Meta l-applikant għal kard tas-sewwieqa jkollu licenzja tas-sewqan maħruġa fi Stat Membru differenti mill-Istat Membru tal-applikazzjoni, għandha ssir tfittxija ġenerali għal Check Issued Card (Verifika tal-kard maħruġa) mill-Istat Membru tal-applikazzjoni.
- 1.2. L-Istati Membri li joħorgu kard tas-sewwieqa lil sewwieq li jkollu licenzja tas-sewqan maħruġa fi Stat Membru ieħor, għandhom jinnotifikaw minnufih lil dan tal-ahhar, permezz tal-funzjoni Issued Card Driving Licence (Kard maħruġa abbażi ta' licenzja tas-sewqan), li tkun inħarġet kard tas-sewwieqa.
- 1.3. Meta l-applikant għal kard tas-sewwieqa jkollu licenzja tas-sewqan maħruġa fl-Istat Membru tal-applikazzjoni, u li ġħaliha tkun digħi għiet ir-registrata notifika ICDL fir-registru nazzjonali tieghu, l-Istat Membru għandu jew jagħmel tfittxija mmirata CIC jew tfittxija ta' Check Card Status (Verifika tal-istatus tal-kard) lill-Istat Membru li bagħat in-notifika ICDL.
- 1.4. Kull notifika ICDL għandha tiġi rregistrata fir-registru nazzjonali tal-Istat Membru li jirċeviha.
- 1.5. L-Istati Membri għandhom jagħmlu tfittxija ġenerali CIC, mill-inqas, għal 30 % tal-applikazzjonijiet ippreżentati minn sewwieqa li jkollhom licenzja maħruġa f'dak l-Istat Membru.
- 1.6. L-Istati Membri jistgħu jagħżlu li ma jużaww il-funzjonalità ICDL kif prevista fil-punti 1.3 sa 1.5. F'dan il-każ, għandhom iwettqu tfittxija ġenerali CIC għal kull applikazzjoni li tasal.
- 1.7. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni qabel id-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament dwar jekk hux se jirregistraw in-notifikasi ICDL fir-registri nazzjonali tagħhom jew se jsegu l-proċedura fil-punt 1.6.
- 1.8. L-Istati Membri li, hames snin jew inqas qabel id-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, ma rregistrawx in-notifikasi ICDL fir-registri nazzjonali tagħhom kif stipulat fil-punt 1.4, għandhom jagħmlu tfittxija ġenerali CIC għal 100 % tal-applikazzjonijiet, ġlief għal-licenzji tas-sewqan li ġħalihom tkun għiet ir-registrata notifika ICDL, fliema każ-ġħandu japplika l-punt 1.3.
- 1.9. L-obbligu tal-punt 1.8 japplika għal perjodu ta' hames snin mid-data li fiha r-registrazzjoni tan-notifikasi ICDL tkun għiet implimentata b'mod effettiv fir-registru nazzjonali ta' kull Stat Membru.

**2. Kards tas-sewwieqa rtirati, sospiżi jew misruqin**

- 2.1. Jekk, skont l-Artikolu 26(7) u l-Artikolu 29(2) tar-Regolament (UE) Nru 165/2014, kard tas-sewwieqa tkun għiet irtirata, sospiżi jew iddiċċjarata misruqa fi Stat Membru li mhux l-Istat Membru emittenti, l-awtorità kompetenti tal-ewwel Stat Membru għandha:
  - (a) tivverifika l-istatus attwali tal-kard billi tibgħat rikjest CCS lill-Istat Membru emittenti. Jekk in-numru tal-kard ma jkunx magħruf, għandha tintbagħat rikjest ta' tfittxija mmirata CIC qabel ma tintbagħat ir-rikjest CCS imsemmija qabel;
  - (b) tibgħat notifikasi MCS permezz tas-sistema ta' messaġġi TACHOnet lill-Istat Membru emittenti.

**3. Skambju tal-kards tas-sewwieqa**

- 3.1. Meta d-detentur ta' kard tas-sewwieqa japplika ghall-iskambju tal-kard tas-sewwieqa fi Stat Membru li mhux l-Istat Membru emittenti, l-awtorità kompetenti tal-Istat tal-ewwel għandha tivverifika l-istatus attwali tal-kard billi tibgħat rikjest CCS lill-Istat tal-ahhar.
- 3.2. Ladarba l-istatus tal-kard tas-sewwieqa jkun għie cċekkja u l-kard tkun valida għall-iskambju, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru fejn tkun saret l-applikazzjoni, għandha tibgħat rikjest MCS permezz tas-sistema ta' messaġġi TACHOnet lill-Istat Membru emittenti.

3.3. L-Istati Membri li jkunu qed iġeddu jew jiskambjaw kard tas-sewwieqa lil sewwieq li jkollu licenzja tas-sewqan mahruġa fi Stat Membru iehor, għandhom jinnotifikaw minnufih lill-Istat Membru emittenti, permezz tal-funzjoni ICDL, li l-kard tas-sewwieqa iġġeddet jew ġiet skambjata.

---

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/69****tal-21 ta' Jannar 2016**

**li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u ħnejjex**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas- 17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (¹),

Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ĝunju 2011 li jippreskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-ħnejjex u tal-frott u l-ħnejjex ipproċessati (²) u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-riżultat tan-negożjati kummerċjali multilaterali tac-Čiklu tal-Urgwaj, il-kriterji li bihom il-Kummissjoni tiffissal-valuri standard għall-importazzjoni minn pajjiżi terzi, ghall-prodotti u ghall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.
- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull ġurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum tal-publikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

**Artikolu 1**

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

**Artikolu 2**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum tal-publikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-21 ta' Jannar 2016.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

(¹) ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.

(²) ĠUL 157, 15.6.2011, p. 1.

## ANNESS

**Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ġertu frott u hxejjex**

Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz <sup>(l)</sup>	(EUR/100 kg)
0702 00 00	IL	236,2
	MA	79,8
	TN	85,2
	TR	95,8
	ZZ	124,3
0707 00 05	MA	85,6
	TR	150,9
	ZZ	118,3
0709 93 10	MA	52,6
	TR	150,6
	ZZ	101,6
0805 10 20	EG	49,1
	MA	61,0
	TN	58,2
	TR	66,0
	ZZ	58,6
0805 20 10	IL	163,3
	MA	80,6
	ZZ	122,0
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	106,2
	MA	60,7
	TR	96,4
	ZZ	87,8
	TR	99,3
0805 50 10	ZZ	99,3
	CL	87,9
0808 10 80	US	107,7
	ZZ	97,8
	CN	76,1
0808 30 90	TR	82,0
	ZZ	79,1

<sup>(l)</sup> In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1106/2012 tas-27 ta' Novembru 2012 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 471/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar statistika Komunitarja relatata mal-kummerċ es-tern ma' pajjiżi li mhumiex membri, fir-rigward tal-aġġornament tan-nomenklatura tal-pajjiżi u t-territorji (GU L 328, 28.11.2012, p. 7). Il-kodici "ZZ" jirrapreżenta "ta' oriġini oħra".

## RETTIFIKA

**Rettifika tad-Direttiva 2010/63/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2010  
dwar il-protezzjoni tal-annimali li jintużaw għal skopijiet xjentifiċi**

(Il-Ġurnal Uffiċċjali L 276 tal-20 ta' Ottubru 2010)

Fpaġna 57, Anness III, Taqsima B, Tabella 1.1 “Grifieden”, it-tielet kolonna “Daqs minimu tal-kumpartiment ( $\text{cm}^2$ )”, it-tieni ringiela “Tgħammir”,

*minflok:* “Għal kull żieda ta’ mara u l-boton tagħha ...”,

*aqra:* “Għal kull mara addizzjonali u l-boton tagħha ...”;

Fpaġna 58, Anness III, Taqsima B, Tabella 1.2 “Firien”, it-tielet kolonna “Daqs minimu tal-kumpartiment ( $\text{cm}^2$ )”, it-tieni ringiela “Tgħammir”,

*minflok:* “Għal kull annimal adult iehor miżjud ...”,

*aqra:* “Għal kull annimal adult addizzjonali miżjud ...”;

Fpaġna 59, Anness III, Taqsima B, Tabella 1.5 “Fniek tal-Indi”, it-tielet kolonna “Daqs minimu tal-kumpartiment ( $\text{cm}^2$ )”, it-tieni ringiela “Tgħammir”,

*minflok:* “2 500 Par bil-boton. Par bil-boton Għal kull mara tat-tgħammir żid 1 000  $\text{cm}^2$ ”,

*aqra:* “2 500 Par bil-boton. Għal kull mara tat-tgħammir addizzjonali żid 1 000  $\text{cm}^2$ ”;

Fpaġna 61, Anness III, Taqsima B, Tabella 3 “Qtates”, l-ewwel kolonna, it-tieni ringiela u Tabella 4.1 “Klieb” fit-titolu tar-rabba’ kolonna,

*minflok:* “Għal kull annimal iehor żid ...”,

*aqra:* “Għal kull annimal addizzjonali żid ...”;

Fpaġna 68, Anness III, Taqsima B, Tabella 8.6 “Hamiem”, l-ewwel kolonna, it-tieni ringiela,

*minflok:* “għal kull għasfur meta l-ghadd jaqbeż ...”,

*aqra:* “għal kull għasfur addizzjonali meta l-ghadd jaqbeż ...”;

Fpaġna 69, Anness III, Taqsima B, Tabella 9.4 “Anurans semi terrestri” fit-titolu tat-tielet kolonna u fpaġna 70, Anness III, Taqsima B, Tabella 9.5 “Anurans tas-Sigar” fit-titolu tat-tielet kolonna,

*minflok:* “Medda minima għal kull annimal miżjud fil-grupp ( $\text{cm}^2$ )”,

*aqra:* “Medda minima għal kull annimal addizzjonali fil-grupp ( $\text{cm}^2$ )”.

Rettifika għar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1287/2014 tat-28 ta' Novembru 2014 li jemenda u jikkoreġi r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1235/2008 li jiġistabbilixxi r-regoli dettaljati ghall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 dwar l-arrangamenti ghall-importazzjoniet ta' prodotti organiči minn pajjiżi terzi

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 348 tal-4 ta' Diċembru 2014)

F-paġna 20, fl-Anness II li jemenda l-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008, fil-punt (12):

*minflok:* "Fl-entrata dwar 'BioGro New Zealand Limited', il-punt 2 għandu jinbidel b'dan li ġej:";

*aqra:* "Fl-entrata dwar 'IMO Control Private Limited', il-punt 2 għandu jinbidel b'dan li ġej:".



ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)  
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Ufficċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea  
2985 Il-Lussemburgo  
IL-LUSSEMBURGU

MT